

1965. szept. 1-15. keljes.

60 008

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1965. szeptember 1.

bb i. megfiatalodik a fővárosi mozipark - korszerű, nagy filmszínházak a megszűnő kis-mozik helyett

i hi tné vm zs

1965. szeptember 1.

tervszerűen halad budapesten a mozihálózat felújítása, tanácsai keretéből évente mintegy 20 millió forintot költenek karbantartásra, s ebből a pénzből egy-egy nagyobb rekonstrukción kívül évenként 30-40 filmszínház állagvédelmére futja. a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának határozata szerint el kell készíteni a budapesti mozik többéves fejlesztési tervét. a fővárosi mozipark jelenleg 94 filmszínházból áll, - ezekben több mint 45.000 néző számára van hely, - az épületek, termek egy része azonban elavult, s legfeljebb néhány évig lehet még vetítésre használni. ezenkívül a városrendezéssel összefüggő bontások is csökkentik a mozik számát. az említett okokból 1980-ig összesen mintegy 30 mozi szűnik meg, s ezek pótlásáról gondoskodni kell. az elképzelés az, hogy a következő 10-15 évben - a korszerűsítésen kívül - mintegy ötezerrel növelik a mozik férőhelyeit. Óbudán a kiépülő új városközpontban - a körletben megszűnő két kisebb mozi helyett - ezerszemélyes filmszínház létesítését javasolják, csillaghegyre pedig 600 személyes korszerű mozit terveznek. az üllői uti lakótelepen építendő központi művelődési intézményben 800 nézőt befogadó mozi-termet létesítenek s hasonló nagyságú filmszínház épül majd a Lágymányoson, az Árpád-hídfőnél létesített új Lakónegyedben, továbbá soroksári és a csepeli városrész központjában.

/mti/

Lehel

- . -

-1-

bb 3. a művelődésügyi minisztérium tájékoztatása az egyenruha viseléséről, az iskolai pénzügyűjtésről és a tanulmányi kirándulásokról

i vt/gk/m/zs

1965. szeptember 1.

a tanévkezdés alkalmából több, a szülőket sokat foglalkoztató kérdéssel tájékoztatták a művelődésügyi minisztériumban az mti munkatársát. elmondták, hogy sem az általános, sem a középiskolák diákjai nem kötelezhetők egyenruha viselésére. helyes azonban, ha az iskolák vezetői, a szülőkkel egyetértésben arra törekcsenek, hogy a tanulók ünnepi alkalmakkor egyöntetű öltözetben - uttoró formaruhában, stb. - jelenjenek meg az iskolában vagy az ünnepség színhelyén. nétköznapokon célszerű, ha ruhájuk kiméleése érdekében a gyerekek iskolaköpenyt viselnek, de erre is vonatkozik, hogy költséges egyenruházati cikkek beszerzését, illetve viselését nem szabad kötelezően előírni.

az érvényes rendelkezések értelmében az iskolák pénzt semmiféle címen nem gyűjthetnek a szülőtől, ugyan az áll a szülői munkaközösségekre is, amelyek szintén nem kérhetnek és fogadhatnak el a szülőtől pénzbeli támogatást, szükség esetén az iskolai rendezvény bevételeit az iskola céljaira fordíthatja a szülői munkaközösség.

a rendtartás előírása szerint a tanulmányi kirándulás - amely a tantervvel függ össze, s célja egy-egy földrajzi, történelmi, kulturális nevezetességű hely, továbbá egy-egy gyár, üzem vagy a szocialista építmunka egy-egy kiemelkedő létesítményének megismerése - az osztály minden tanulója számára kötelező, ha az uticél helyben vagy a közelben, a környéken van, távolabbra, két-három napra tervezett kirándulás csak a szülők hozzájárulásával rendezhető. a kirándulások költségeit ugy kell megállapítani, hogy az a szülőket csak a legszükségesebb mértékben terhelje. az igazgató beleegyezésével az uttoró-, illetve a kiszervezet is rendezhet kirándulást, továbbá film-, színház-, muzeum- és tárlátogatást, amelyekre általában a téli, vagy a tavaszi szünidőben, vasár-, illetve ünnepnapokon kerül sor./mti/

-2-

bb 2. a balaton egész területén első osztályu a víz minősége - módszer készül a víz gammányi részletességgű elemzésére

i le hné vm ká

1965. szeptember 1.

a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet évek óta rendszeresen ellenőrzi a balaton vizének minőségét, tisztaságát. az idei vizgálatokra május és július végén került sor; az utóbbi adatainak részletes elemzése most fajeződött be. mindkettőnek az eredménye azonos volt az előző évekével: a többel hossz- és keresztirányban kivett 120 minta analízálásával megállapították, hogy a balatonba sehol sem került tisztítatlan szennyvíz, s a víz minősége az első osztályu kategóriába tartozik. ez még a fűzfői öbölre is érvényes, ahol az idén a szokásosnál részletesebb vizgálatokat végeztek.

a jelenlegi vizgálatok a víz 15-20féle összetevőjére terjednek ki: mérik többek között a különféle ásványi anyagok, a rothadó növényi maradványok, a hordalék mennyiségét. a mezőgazdaság gyors ütemű kemizálása következtében azonban, akár csak számos külföldi országban, nálunk is számolni kell újfajta szennyeződések fellépésével. a többejutó növényvédőszer-maradványok viszont kis mennyiségük miatt annyira felhigulnak, hogy a szokványos módszerekkel még jelenlétüket sem lehet megállapítani. ezért most a vituki az érdekelt akadémiái és egyetemi kutatócsoportok közreműködésével új analitikai eljárást dolgoz ki a víz összetételének, minőségének vizgálatára. az új módszerrel valószínűleg már a jövő évi fürdési idény előtt ki tudják mutatni és meg tudják mérni azokat a vegyi anyagokat is, amelyekből egy liter balaton-víz mindössze néhány gammányit, azaz millióod grammnyit tartalmaz./mti/

bb 4. előkészületek a szabolcsi almaszüretre - 5 millió láda a gyümölcsösök kertekben

vid ká sk vm

1965. szeptember 1.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei, állami gazdaságai készülnek az idei almaszüretre. a mintegy 40.000 holdnyi gyümölcsösben félezzer gumikereku traktorral porhanyítják a fák alját, hogy a földre hulló almát ne érje ütődés. a minőség megóvását szolgálja a göngyöleg gyors kiszállítása is. tehergépkocsikkal, vontatókkal eddig csaknem ötmillió almásládát továbbítottak a szabolcs megyei termelőszövetkezetek és állami gazdaságok gyümölcsösök kertjeibe, ahol a koraőszi batut, aranyparmen alma szedése szeptember második felében kezdődik. ebből a két almafajtából több mint 2000 vasuti vagonnak majd meg. felkészülnek a legértékesebb téli alma, a jonatán betakarítására is. több mint huszezer szedőedény, tízezer létra, több száz csuszólap várja a nagy munkát. üzemkészek már az emelőgépek, rakodók, gyümölcs-osztályozók, válogatók, kijavították a nyíregyházi gyümölcskombinát felszerelését, a mítészalkai, a balkányi, a nyírmadai állami gazdaságok komplex gyümölcsmanipuláló berendezéseit.

/mti/

Leeri

-3-

bb 5. magyaránnyu boltfelújítások - októberben megnyílik a megyeri csárda

1 há sk vm zs

1965. szeptember 1.

a következő hetekben egy sor korszerű bolttal gazdagodik a főváros üzlethálózata. a második kerületben például a mártírok utja 1. szám alatt új ábc-rendszerű csemegeboltot nyitnak meg. korszerűsítették és rövidesen átadják rendeltetésének a mártírok utja 48. sz. alatti háztartási boltot és a temető utca 18. szám alatti élelmi-szerűzetet is.

a kilencedik kerületben az év végéig - egy kivételével - minden közért-et önkiszolgálóvá alakítanak. a munka csaknem másfélmillió forintot vesz igénybe, s mintegy 50 üzletet érint. szeptember első felében korszerűsített üzlet áll a lakosság rendelkezésére többek között az aszódi uton és a gubacsi út 12., illetve 91. sz. alatt. előreláthatólag csupán a szamuely utca 28. szám alatti közért átalakítása húzódik át a jövő év tavaszára.

ujpesten októberben ismét megnyílik az újjáalakított megyeri csárda. az elavult vendéglátóipari egységet több mint egymillió forint költséggel varázsolják újjá./mti/

-.-

bb 7. bérletek a zenei versenyekre - elkészült a műsoralbum

1 ol hné vm fm

1965. szeptember 1.

a hat szakágban induló nyolcadik budapesti nemzetközi zenei versenyekre változatos összeállításban bocsátott ki bérleteket az országos filharmónia. figyelembevétel a közönség különböző irányú érdeklődési körét és a rendelkezésre álló szabad időt, az egyes bérletek a délelőtti, illetve a délutáni, míg mások az esti programok meghallgatására érvényesek. akik kifejezetten az ének- és dalverseny illetve a fuvós versenyek egy-egy ága iránt érdeklődnek, olyan bérletet is vásárolhatnak, amely az adott versenyág valamennyi eseményét magában foglalja.

rövidesen izlőses műsoralbumot jelentetnek meg, amely azonban csak korlátozott számban kerül forgalomba. a francia és német nyelvű kiadvány több mint 200 életrajzot és fényképet tartalmaz, bemutatva a versenyzőket és a zsűri tagjait. a zenei hetek műsorát és a versenyek programját tartalmazó műsoralbumot elsősorban a bérletők számára biztosítják, akik azt a bérletekhez mellékelte szelvény ellenében a versenyek megkezdése alkalmával vehetik át a zeneakadémián. /mti/

Zeeh

-.-

-4-

bb 6. jubilál a szombathelyi állatkórház - elefánt, zebrá, borz, papagáj a betegek között

vid ká sk vm

1965. szeptember 1.

tíz évvel ezelőtt létesítették szombathelyen az állatkórházat, ahova nemcsak vas megyéből, hanem a szomszédos győr, zala és veszprém megyéből is hoznak gyógykezelésre beteg állatokat. az utóbbi négy évben tizenkétezer „bejárt”, és több mint 1600 kórházban ápolott állatot gyógykezelttek. a kórház sokirányú munkáját mutatja, hogy az utóbbi években elefántot, zebrát, borzot, vaddisznót, őzet, gólyát, papagájt is gyógykezelttek. az elefántot, zebrát a városban járt cirkuszosok, a kisebb vadakat pedig az erdészek szállították a kórházba. a beszállított állatokon sikeresen alkalmazzák a műtétet. többek között így mentették meg a szombathelyi állami gazdaság egyik tizenkétezer forintot érő, magas tejhozamu tehénét.

a szombathelyi állatkórház a beteg állatok gyógyításával évenként többmillió forint értékét ment meg a népgazdaságnak. az utóbbi időben érdekes kísérletet is folytatnak: a vérátömlesztés módszerét igyekeznek alkalmazni az állatgyógyászatban./mti/

-.-

bb 8. új paprikahibridek kalocsán

vid ká sk vm

1965. szeptember 1.

a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézet kalocsai fűszerpaprikanemesítő csoportja a tájfajták hozamának, színének és ízének állandó javítása mellett új munkához kezdett. olyan hibrideket kívánnak előállítani, amelyek az eddigieknél jobban bírják az intenzív termesztést, s alkalmasak gépi szüretelésre. az utóbbihoz már a partnereket is összeválogatták. a keresztezésnél azokat az egyedeket használják fel, amelyek korán érnek és a csövek csokrosan helyezkednek el a száron. a kísérletek másik fő célja, hogy az új törzsek a betegségekkel szemben ellenállóak legyenek. e célból antibiotikus talaj-, illetve növénykezeléseket folytatnak a vírussal mesterségesen fertőzött töveken. már rendelkeznek néhány ellenálló hibriddel. az idén összesen ötezer keresztezést végeztek az erre a célra a világ minden tájáról összegyűjtött paprikafajtákkal./mti/

Zeeh

-5-

bb 9. a tanévnyitásra elkészülnek a Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola épületének felújításával

i ol hné vm fm

1965. szeptember 1.

befejezéséhez közeledik a Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola épületének többmillió forintos költséggel végzett általános felújítása. a nagyterem, az előcsarnokok és a tanterem rendbehozása után a tanévnyitásra elkészülnek a kis hangversenyterem és a könyvtár felújításával is. a kisterem új rendszerű világítást kapott, a könyvtárat egyidejűleg korszerűsítették és részben bővítették. tisztán és kicsinosítva várja 80 lakóját az intézmény gorkij-fasor 33. szám alatti diákszállója is.

szeptember 20-tól, az utóvizsgákkal veszi kezdetét a munka, majd 24-én megtartják az ünnepélyes tanévnyitót is. 27-én - az első tanítási napon - több mint 350 hallgató folytatja, illetve kezdi meg tanulmányait a nagymultu főiskolán, amely ez év novemberében ünnepli alapításának 90. évfordulóját./mti/

- . -

bb 10. tudóstanácskozás a szovjetunióban - ortutay gyula nyilatkozata a helsinki kongresszusról

i tf sk vm sr

1965. szeptember 1.

négy napig ülésezett helsinkiben a második nemzetközi finnugor kongresszus, amelyre 18 országból csaknem 400 tudós gyűlt össze. a népes magyar küldöttség második csoportja kedden éjszaka érkezett vissza budapestre.

dr. ortutay gyula akadémikus az mti tudósítójával beszélgetve a következőkben értékelte a kongresszus munkáját, körvonalazta tanulságait:

- köztudott, hogy a magyar és a finn nép kapcsolatai mély gyökereiről hagyományokon alapulnak. a felszabadulás előtti évtizedekben is rendezett finnugor tanácskozások azonban - a mostaniaktól eltérően - jobbra turisztikai jellegűek s inkább a népek közötti rokonságra épülő megmozdulások voltak. a kongresszusok tudományos megalapozása magyar javaslatra történt 1958-ban, amikor ugyancsak magam vezettem hazánk kisebb számu tudóscsoportját finnországba. szerte a világon ugyanis mind több kutató, néprajzi szakember foglalkozik a nagymultu és kulturájú finnugor népek történetével. kézenfekvő volt tehát, hogy nemzetközi fórumot teremtsünk számukra, annál is inkább, mivel az elmúlt évtizedben bőséges gyümölcsöt érleltek be a finnugor témákkal foglalkozó szaktudományok - közöttük a nyelvészet, a történet-tudományok, a néprajz, a régészet, az antropológia, az irodalom- és a kultúrtörténet.

/folyt.köv./

Loeli

-6-

bb 10. tudóstanácskozás...1.folyt./vm

az eredmények kölcsönös megismerése és kicserélése előfeltétele s egyben nagy segítője a további feltárásoknak, vizsgálódásoknak. e gondolatok jegyében tartottuk néhány évvel ezelőtt budapesten a magyar tudományos akadémia pártolásával az első nemzetközi finnugor tanácskozást nagyszámu szovjet, finn, amerikai és nyugateurópai szakember részvételével. akkor született az elhatározás: az ilyen rendezvények öt esztendőnként ismétlődjenek.

- hetvenkét tagu csoporttal utaztunk helsinkibe. nemigen emlékszem, hogy a magyar történet- és társadalomtudományok képviselőiben járt volna máskor ilyen népes delegáció külföldön. a miénkhez hasonló sokaságban érkeztek a szovjet tudósok, a vendégek között voltak észtek, mordvinok, udmurtok, amerikaiak, tengerentúli magyarok, továbbá japáni, hindu, koreai néprajzos kollégák.

- a nemzetközi tudóstanácskozás - amelynek fővédnöki tisztét kekkonen elnök vállalta - paavo ravila-nak, a finn tudományos akadémia elnökének megnyitó beszédével kezdte meg ülésait. az előadássorozat tevékeny részesei voltak a magyar szakemberek. a kongresszus négy fő referátuma közül az egyiket én tartottam a finnugor összehasonlító néprajz és folklór helyzetéről. az elismerésen túl előadásom után kedves meglepetés, nagy öröm ért: kézhez kaptam „magyar népmesék” című könyvem finn nyelvű kiadásának első példányát a finn irodalmi társaságtól. a 43 klasszikus és legújabbkori magyar mesét felölelő kötethez v.kaukonen, a neves kalevala-kutató, nagytekintélyű finn folklórista írt bevezető tanulmányt.

- társadalmi események egész sorát említhetem a kongresszussal kapcsolatban: egyebek között fogadást adott kurtán sándor, magyarország helsinki nagykövete, továbbá a finnországi szovjet és francia nagykövet is. igen megtisztelő volt számunkra a finn miniszterelnök, johannes virolainen és felesége, kaarina virolainen fogadása. a miniszterelnök ur és a finn-magyar társaságban elnöklő virolainen asszony is elismerően szólott a finnugor kongresszusokról. a magyarországi rendezvényen ők is részt vettek. mindketten hangsúlyozták, hogy ez összejövetelek jelentőségét azért értékelik különösen nagyra, mert a tudományok területén példát mutatnak a népek kölcsönös megértésére, elősegíthetik közeledésüket, barátságukat - s így egyengethetik az utját a nemzetközi politikának is.

- a helsinki fórum elfogadta a szovjet delegációt vezető szerebrenyikov akadémikusnak a következő rendezvényre tett javaslatát, s eszerint a harmadik nemzetközi finnugor kongresszust öt év múlva a szovjetunióban rendezik - fejezte be nyilatkozatát dr.ortutay gyula./mti/

Loeli

-7-

bb. 11. tovább bővül a csesztvei madách-muzeum - egy év alatt ötezen látogatták meg a költő egykori hajlékát

vid/j/a/fm

1965. szeptember 1.

tavaly október harmadikán avatták fel madách imre egykori csesztvei kuriájában a költő emlékéét őrző muzeumot. azóta több mint ötezen keresték fel a költő egykori hajlékát, s a madách-emlékek gyűjteménye is állandóan gyarapodik. a nagy érdeklődésre tekintettel az idén tovább bővítik a muzeumot. a kuria egyik épületszárnyában újabb három helyiséget rendeznek be a költő hagyatékából. az egyik szobában a multévi centenáriumi - hazai és külföldi eseményekről szóló - lappéldányokat, emlékeket őrzik majd./mti/

bb. 13. szemléltető eszközöket sikkasztott - másfél évi szabadságvesztésre ítélték

1/bc/hné/a/zs

1965. szeptember 1.

kővári dezső, mint a fővárosi tanács vb. oktatási osztályának beruházási előadója, sorozatos visszaéléseket követett el az iskolák szemléltető eszközökkel való ellátásánál. munkaköréhez tartozott ugyanis az iskolák igényléseinek elbírálása és - ha indokoltak voltak, a beruházási tervek lebontása után - a szemléltető eszközök beszerzése. mintegy 70 000 forint értékű, megrendelt szemléltető eszközt nem juttatott el az iskolákhoz, hanem eladta és a pénzt elköltötte.

a központi kerületi bíróság kővári dezsőt folytatólagos sikkasztásért - figyelembe véve többek között büntetlen előéletét - egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte az okozott kár megtérítésére./mti/

8.20/a

- 8 -

bb. 12. még a földi jellegű élet sem kizárólagos sajátja a földnek

1/tz/sk/a/vg

1965. szeptember 1.

nagyjelentőségű következtetésre jogosít fel annak a vizsgálatnak az eredménye, amelyet nemrég egy széndus minnesotai közeten végeztek - mondotta az mti munkatársának dr. kulinygyörgy, az uránia csillagvizsgáló igazgatója. - a 2,7 milliárd éves kőzetben hajdani élő szervezetek maradványait találták meg. ez tehát azt jelenti, hogy a földön kerek egymilliárd esztendővel korábban is volt már élet, mint ahogyan eddig gondolták. levonható a leletből azonban ennél sokkal fontosabb következtetés is.

ma már tudjuk, hogy a föld akkori légköre körülbelül olyan lehetett, mint ma a jupiteré, az ammónia, a hidrogén és a metán keveréke. a lelet tehát azt bizonyítja, hogy a földi élet oxigén nélkül alakult ki és maradt fenn jó ideig. s az ilyen körülmények között megszületett élet képes volt állandóan igazodni a légkör fokozatos megváltozásához, miközben a levegőből eltűnt a metán, a hidrogén és az ammónia, hogy helyüket a nitrogén és az oxigén foglalja el, amelyeknek együttesét ma az élet már természetes környezetének tekinti. az életnek ez a szívós „élniakarása”, és alkalmazkodó képessége minden eddig feltételezett mértéket meghalad.

a fogaskerek pontosságával kapcsolódik ide egy tavalyi kísérlet. laboratóriumi viszonyok között, mesterségesen előállított „jupiter-légkörben”, mai földi növények - a kutyatejfélekhez tartozó „kaktusztermetű euphorbiák - felületén két hónap elteltével különböző baktériumokat és gombákat találtak, köztük oxigén nélkül megélő mikroorganizmusokat.

a kör tehát bezárult: a mai élet még mindig tud alkalmazkodni a csaknem hárommilliárd évvel ezelőtti feltételekhez.

vagyis a „jupiteri”, légkörben keletkezett földi élet tökéletesen hozzáidomult az egyre változó viszonyokhoz, de még most is pontosan „emlékszik”, régi tudására is, és szinte egyik pillanatról a másikra ismét át tud állni a régi törvényeknek való engedelmességre. ebből következőleg tehát ma már annak a kijelentéséhez sincs jogunk, hogy a földihez hasonló élet nem létezhet más égitesteknek a mieinktől eltérő viszonyai közepette. igenis a földtől lényegesen különböző körülmények között is kialakulhatott ugyanilyen fajta élet, és a geocentrikus szemlélet, amellyel a csillagászat galilei óta szakított, most már a többi tudományok például az élettan terén is felmondja a szolgálatot./mti/

8.25/a

- 9 -

bb 14. ünnepélyes tanévnyitás az iskolákban - új oktatási intézményeket adtak át a fővárosban és vidéken

vt/hl/gk/s zs la

1965. szeptember 1.

Szerdán országsszerte megnyiták az általános és a középiskolákat. a tanévnyitó ünnepségeken a diákokon kívül sok szülő is jelen volt. az igazgatók köszöntötték a tanulóifjúságot, köztük külön is a legkisebbeket, az új elsőosztályosokat.

Budapesten és vidéken számos új oktatási intézményt adtak át rendeltetésének a tanévnyitó napján: az iskolahálózat 426 új tanteremmel gyarapodott. a fővárosban elkészült a kilenc millió forint költséggel épült III. kerületi Dózsa György utcai 12 tantermes, 200 személyes főzőkonyhával is ellátott általános iskola. a VII. kerületben mintegy ezer gyermek szintén új tanintézetben, az alsóerdősor utcában épült 16 tantermes általános iskolában kezdte meg a tanévet. szerdán nyitott meg az Üllői uti lakótelepen egy 12 tantermes új általános iskola.

nyolc tantermes új általános iskolával gazdagodott többek közt Alsózsoltca, Derecske, Veperlét és a pécsi vaeas-városrész. Zalaegerszegen 16 tantermes új általános iskola kezdte meg működését, amelyhez 150 fiatal elhelyezésére alkalmas diákotthon is csatlakozik. a középiskolai hálózat nagyecseden, székesfehérváron 12-12 tantermes, Ibrányon, Kisterenyén, Nagykállón, Ujfehértón 8-8 tantermes gimnáziummal gyarapodott.

az új tanévben az alsó- és középfokú oktatási intézményekben dolgozó pedagógusok száma mintegy 80 ezer lesz. köztük csaknem két és félezer idén végzett óvónő, tanító és tanár kezdte meg az oktató-nevelő munkát.

a tankönyveket egyébként a raktárakból már kiszállították az általános iskolákba. a könyveket a tanulók az osztályokban kapják meg a tanítás első napjaiban. a hatodikos orosz nyelv-könyv és a hetedikos fizika előreláthatólag egyes budapesti és pest környéki iskolákba csak néhány napos késéssel érkezik meg. a kijelölt könyvesboltok már korábban megkapták a középiskolai tankönyveket, s így a diákok időben megvásárolhatták azokat.

/mtl/

--

8.30/s

- 10 -

bb. 15. bölcsődét és óvodát kapott a harmat utcai új lakótelep

1/sb/lk/a/vg

1965. szeptember 1.

a 42-es építőipari vállalat dolgozói a múlt évben és az idén már 17 nagy blokkos lakóházat építettek Kőbánya új városrészében a harmat utcai lakótelepen. eddig csaknem 600 család foglalhatta el új otthonát. az építők gondoskodtak a lakótelep oktatási létesítményeiről is. az év elején befejezték az új városrész 16 tantermes általános iskolájának építését, a napokban pedig 40 személyes bölcsődét és 75 személyes korszerű óvodát adtak át. a kereskedelmi hálózat kialakítására egy üzletházat már felépítettek és hamarosan megkezdik a másodiknak az építését is.

a vállalat szakosított építésvezetőségének brigádjai tudományosan megalapozott folyamatos termelés-szervezési módszerrel dolgoznak, így a tervezett építési ütemnek megfelelően halad a munka. a tervek szerint az év végéig újabb 269 lakást adnak át az előírt határidőre. a lakótelep építése a jövő évben fejeződik be. az eredeti elképzelésektől eltérően azonban két lakóházzal, illetve 79 lakással többet építenek. így végeredményben 1200 lakásos, távfűtéssel ellátott modern városrészt alakítanak ki a harmat utca környékén./mtl/

--

bb. 16. magyar áruk ausztráliában

1/sz/tné/a/vg

1965. szeptember 1.

két évvel ezelőtt kezdte meg működését Sidneyben a magyar kereskedelmi kirendeltség. vezetője menyhárt József, aki jelenleg itthon tartózkodik a magyar-ausztráliai kereskedelmi kapcsolatokról az mti munkatársának a következőket mondotta:

- az ausztráliai hivatalos körök és a gazdasági, kereskedelmi élet képviselői hasznosnak tartották, azt a kezdeményezést, hogy kirendeltséget létesítsünk, amely közvetlen kapcsolatba hozza a magyar vállalatokat és az ausztráliai kereskedőket között.

- ausztrália máris érdekes piac a magyar külkereskedelem számára és a jövőben még inkább az lehet. a forgalom volume bár még nem nagy, de emelkedő tendenciát mutat. az utóbbi időben évente 10 százalékkal nőtt az ausztráliába irányuló magyar export.

/ folyt.köv./

9.00/a

- 11 -

bb. 16./ magyar áruk..... folyt./a

- ausztrália importjának árösszetétele olyan, hogy megfelel a magyar exporttörekvéseknek vagyis sok olyan készáru vásárolnak, amit mi is tudunk szállítani, viszont azokért iparunk számára szükséges nyersanyagot, főleg gyapjút szerezhetünk be.

- az ausztráliába irányuló legjelentősebb exportcikkünk a textil. nyomottmintás méteráru, lakástextiliát, konyhafelszerelést, takarót vásárolnak a hungarotex-től az ausztráliai cégek. egyre több magyar szerszámgép és műszer is eljut az ausztráliai üzemekbe. szakembereink például most tárgyalnak ultracentrifuga eladásáról. a sidney-i, melbourne-i és más városok üzleteiben számos magyar árucikk található. az áruházak háztartási osztályain például magyar gyártmányú öblösüvegeket, kancsókat, poharakat hoznak forgalomba. ezekből az eddiginél is nagyobb mennyiségeket exportálhatnánk, ha gyáraink több megrendelés teljesítésére vállalkoznának. ausztráliában is szívesen vásárolják kempingezéshez a palma-gumimatracokat. a magyar vállalatoktól rendszeresen rendelnek reflektorlámpát és újabb háztartási izzólámpát is. a magyar kerékpárokat, bélyeget, könyveket, hanglemezeket szintén kedvelik. a medimpex gyógyszeralapanyagokat szállít, s várhatóan a jövőben lehetőség nyílik különböző magyar gyógyszerespecialitás eladására. a lakosság körében népszerűek a magyar kesztyűk. mind nagyobb mennyiségben kerül e távoli világrészre magyar élelmiszer, ételkonzerv.

- a magyar vállalatok ausztráliában elsősorban gyapjút vásárolnak, de időnkint beszereznek azbesztet, szőrmét, juhbőrt és a kerámiagyártáshoz szükséges cirkonhomokot is. ausztráliában fokozódó érdeklődés nyilvánul meg nemcsak a magyar áruk, hanem magyarország iránt is. az utóbbi időben négy turistacsoport látogatott hazánkba, az ausztráliai sajtó is gyakrabban közöl magyar vonatkozású híreket, sőt a közelmúltban a televízió is vetített egy magyarországon készített riportfilmet./mt1/

--

9.09/s

- 12 -

bb 17. fuvós zenekarok fesztiválja szentendrén

kf/s fm la

1965. szeptember 1.

a szentendrei művelődési otthon zenei fesztivál-sorozatát tervez, amelynek első előadását, a fuvós zenekarok találkozóját, szeptember 12-én tartják a szentendrei várdombon. az első találkozóra eddig 10 öntevékeny zenekar - köztük a dunakeszi járműjavító vállalat, a ganz-márag, a fővárosi villamosvasút, a vasutas ifjúsági és uttorzó zenekar - jelentette be részvételét. a zenekarok délelőtt térzenén mutatkoznak be a városban, délután pedig hangversenyszámaikkal szerepelnek.

a művelődési otthon jövőre rendezi meg az öntevékeny népi-zenekarok és a szimfonikus zenekarok találkozóját./mt1/

--

bb 18. gyengén sikerült a nyári gombaidény - kedvező kilátások az őszi vargánya-szezonra

cs/tr/s ká la

1965. szeptember 1.

a hosszantartó csapadékos időjárás ellenére a legértékesebb erdei gombaféléink, a nyári vargánya csak az északi északyugati erdőségekben hozott számottevő termést: alig másfél vagonnyi száritmányt tudtak felvásárolni az erdei termék vállalat telepei. az erdei csiperkét az árvíz mosta el: a legjobb csiperkés vidékek - bogyzsló környéke és a gemenci erdő - víz alá kerültek. az ugyancsak értékes és külföldön igen népszerű sárga róka-gombából viszont nyolc vagonnyi nyersáru dolgoztak fel. a sóslében tartósított róka-gomba nagyrészt a nyugat-európai országokba exportálják. a kékhátú galambgombából 20 vagonnyit gyűjtöttek, amiből két vagonnyi száritmány készült. a gombaszakértők és gyűjtők most a szeptemberben esedékes őszi vargánya-szezonban reménykednek: ha ugyanis sok napsütést kapnak az erdők, a következő hetekben megismétlődhet a két év előtti őszi vargányadömping./mt1/

--

9.15/s

- 13 -

bb 19. a következő cél : a felszabadulás 25. évfordulójának előkészítése - újabb feladatok előtt a népfront helytörténeti bizottságai

di/hné/s zs la

1965. szeptember 1.

a fővárosi helytörténeti kutatások újabb öt évre szóló programját fogadta el a hazafias népfront budapesti elnöksége. egyebek között arra szólította a műkedvelő régészek és muzeológusok népes táborát, hogy teremtsenek kapcsolatokat a muzeumokkal és az egyéb érdekelt szervekkel, hangolják össze tevékenységüket. dolgozzák fel szűkebb hazájuk, vagy egy-egy nagymultu üzem, épülettömb történetének legjelentősebb fejezeteit, gyűjtsék össze a kallódó dokumentumokat, jegyezzék föl a legöregebb emberek visszaemlékezéseit, s tapasztalataikat, megfigyeléseik eredményeit előadások, kiállítások sorozatán tegyék közkinccsé. tevékenységüket, fáradozásikat már most állítsák a felszabadulás 25. évfordulója előkészítésének szolgálatába. olyan célokat tűzzenek maguk elé, amelyek a jubileumra tovább gazdagítják a városrészek lakóinak ismereteit, s erősítik a jó értelemben vett budapesti patriotizmust.

a hazafias népfront budapesti elnöksége ezzel egyidejűleg megállapította, hogy a műkedvelő régészek és muzeológusok eddig is eredményes munkát végeztek, sok értéket mentettek meg a feledéstől. mindenütt a városrész jellegének megfelelően alakították ki tevékenységük programját. az i. kerületben például elsősorban a várhoz kapcsolódnak kutatásaik, óbudán a római kori anyagok gyűjtésében, megóvásában jeleskednek. újpesten kőbányán, angyalföldön, kispesten, csepelen és pesterzsébaton a felszabadulás előtti évek történetével, a munkásmozgalom kibontakozásával, s ma még ismeretlen fejezeteinek felkutatásával és feldolgozásával foglalkoznak. a peremkerületekben, amelyek sok tekintetben mindmáig megőrizték falusi jellegüket, a paraszti életmód változásának dokumentumait, emlékeit gyűjtik és a ma is fellelhető népművészeti remek megmentésére, illetve a hagyományok ápolására összpontosítják erejüket./mti/

--

9.20/s

- 14 -

bb. 20. továbbfejlesztik az árhullámok előrejelzését - hatvan-négy csapadékmérő állomás figyeli a kisebb folyó vízgyűjtő-területét

1/sb/lk/a/vg

1965. szeptember 1.

a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet munkatársai több éves tudományos vizsgálatot, adatgyűjtési munkát és kísérletet kezdtek, hogy továbbfejlessék az előrejelzési módszereket. a vízállásjelzések kezdetéig, 50-90 évre visszamenően sokmillió adatot dolgoznak fel. az előrejelzés új vonása az lesz, hogy nem a vízállási adatok, hanem elsősorban a vízhozam, vagyis a másodpercenként lefolyó víztömeg alapján számítják ki a következő folyamszakaszokon várható vízállást. a folyómeder ugyanis gyakran változik és ugyanannál a mércénél azonos vízállás esetén ha időközben mélyült a meder jóval több, ha pedig hordalékkal feltöltődött, akkor lényegesen kevesebb víz folyik le. a vízhozam-méréssel tehát megbízhatóbb adatokhoz jutnak, mintha csak a vízszint magasságát vennék figyelembe. ezért többek között pontos nyilvántartást fektetnek fel a meder változásairól. a részletes adatgyűjtési, rendszerezési és kutató munka alapján végül kidolgozzák az előrejelzés kibernetikai módszerét. így elektronikus számológéppel a természetben előforduló számtalan hidrometeorológiai helyzetnek ugyiszólván valamennyi variációját figyelembe vehetik és nemcsak megbízhatóbban, hanem lényegesen gyorsabban és hosszabb távlatra jelezhetik majd az árvédelemnek a várható vízállásokat. a duna és a tiszta magyar szakaszán előreláthatóan két év múlva kerülhet sor a korszerű jelzési módszer első gyakorlati felhasználására.

a kutatóintézet és az országos meteorológiai intézet megkezdte a kisebb hazai folyók áradásainak gyorsabb előrejelzését segítő munkálatokat is. a dél-dunántúli és észak-magyarorszáig húzódó domb-és hegyvidékeken 64 csapadékmérő állomáson szervezték meg az árvízjelző szolgálatot. nagyobb csapadék esetén így 8-12 órával az árhullám megjelenése előtt figyelmeztethetik az árvédelmet a veszélyre, hogy felkészülhessen a víz fogadására, a védekezésre. a kutatóintézet a rakacai víztározó-tó és a galya patak vízgyűjtő területén kísérleti csapadék és vízállásjelző mércéket állított fel, amelyek automatikusan, ultrarövidhullámú rádióval küldik a meteorológiai és hidrológiai adatokat a terület központi távjelző állomására. ezek segítségével már 12-48 órával előbb értesül az árvédelem a veszélyről és nemcsak figyelmeztetést kapnak a szakemberek, hanem a távjelző állomás az árhullám megjelenésének és levonulásának körülményeiről, a víz mennyiségéről is tájékoztatja őket. a rakacai kísérlet ez év végére befejeződik és a harmadik ötéves tervben megkezdik a távjelző állomások üzemszerű felhasználását. elsőnek a kapos 3200 négyzetkilométeres, teljesen hazai vízgyűjtő területén szerelik fel az automatikus mércéket és a központi távjelző állomást./mti/

--

9.30/a

e el v

- 15 -

bb 21. kitűnő a konstrukció, de rossz volt a gyártáselőkészítés -  
pótolja elmaradását a telefongyár

sl/sk/s vg bs

1965. szeptember 1.

a telefongyár eddigi legnagyobb sikerét érte el a három-  
és a tizenkétcsatornás átviteltechnikai berendezések kialakí-  
tásával. a mintapéldányok vonalpróbái tavaly olyan kedvezőek  
voltak, hogy a szovjetunió 1965-re majdnem 700 állomást rendelt.  
a sorozatgyártás megkezdését a gyár csak 1966-ra tervezte, de  
a nagy érdeklődés hatására az időpontot egy évvel előrehozta, s  
vállalásának megfelelően a múlt hónap elején meg kellett volna  
kezdenie a szállítást. a sorozatgyártás előkészítése azonban  
nem volt olyan jó, mint a konstruktorok munkája, a különféle  
anyagokat, alkatrészeket nem tudták beszerezni kellő időben,  
s a legjobb esetben is csak szeptember elején kezdhetik meg a  
berendezések kibocsátását.

a probléma az első félévi termelési adatokban még nem  
tükröződik, mert amíg új cikkekét kénytelenek voltak félre-  
tenni, a régi típusú átviteltechnikai berendezésből az egész  
évi mennyiséget elkészítették. így első félévi exporttervüket  
114,2 százalékra teljesítették, jelenleg azonban a gyáregység  
szereplője alig dolgozik. a nehézségek elhárításához a társ-  
üzemek segítségét kérték. a remix, a váci híradástechnikai anyagok  
gyára és az egyesült izzó már megkezdte a berendezésekhez szükséges  
ellenállások, ferritmagok, tranzistorok szállítását, a gamma  
optikai művekkel most tárgyalnak a motorblokkok gyors szállításá-  
ról. az anyagok egy része beérkezett, s a napokban a pártvezető -  
ség rendkívüli nagy aktíván kérte a gyár dolgozóit, hogy  
minden percet használjanak ki és az anyagellátási zavarok okoz-  
ta torlódás ellenére teljesítsék 1965-ös tervüket. a munka-  
erő egy részét átcsoportosították, az előszerelőt szalag-  
ján egy műszakról fokozatosan két műszakra térnek át és több  
korszerű új tekeréscsőgépet is üzembehelyeztek, hogy a munka  
gyorsításával egyidejűleg a minőség is tovább javuljon./mti/

bb 22. az alföld új valutája : a nyár-papírfá

vid/ká/sk/s la

1965. szeptember 1.

a tiszamenti erdőségek zömét ma már a nyárfa alkotja.  
ez a fafajta 10-12 év alatt éri el a megfelelő vastagságot,  
míg a fenyők csak 40-60 év alatt érnek vágásra. a szolnok  
megyei állami erdőgazdaságok az idén a tervezettnél többet,  
összesen 1375 ürméter nyár-papírfát termel ki a tiszamenti erdők-  
ből. az értékes valutát jelentő nyárfából 920 ürmétert exportál-  
nak nyugat-németországba, a többit pedig a csepeli papírgyár-  
nak adják át feldolgozásra./mti/

9.35/s

Pue

- 16 -

bb 24. eltűnnek a zsupfedeles házak vas megyében

vid/tné/s fm la

1965. szeptember 1.

vas megyében alig látni zsupfedeles házat. tulajdonosaik az  
elmúlt évek során lebontották ezeket, s helyükre modern, kényelmes  
többszobás, fürdőszobás családi házakat, villákat építettek. gomba-  
módra szaporodnak a korszerű családi otthonok megyeszerte.  
új utcások, termelőszövetkezeti negyedek épültek és  
épülnek a községekben. új utcákkal bővült a felépített házakkal  
többek között acsád, egyházásrádóc, ikervár, simaság, győrvar,  
szentgotthárd, s még számos község. olyan kis településen is, mint  
például a szombathely melletti sorokmajorban több mint harmincan  
építettek új házat.

a megyében egy-két, népi építészetileg értékes zsupfedes  
házat meghagynak, helyreállítanak, s falu-muzeumot rendeznek  
be falai között. lakóik innen új házakba költöznek. rövidesen  
már nem otthonok, hanem érdekes látnivalók lesznek a szalma-  
fedésű házak a megyében./mti/

bb 25. bucsuztatják a balatoni nyári idényt - már készülnek  
a badacsonyi szüreti játékokra

vid/j/s fm la

1965. szeptember 1.

a balatonon szeptember 19-én a badacsonyi szüreti mulatsággal  
zárulnak a nyári játékok. veszprém megye szerte már készülnek  
az idény kiemelkedő eseményére, amelyen a kosztümös szereplők száza  
gondoskodnak az egésznapos gazdag programról. a szüreti  
felvonulásban lovasbandériumok, lakodalmas csoportok, szüre-  
telők és halászkok vonulnak fel. színpompásnak ígérkezik a délelőtti  
balatoni flotta-felvonulás is.

a szüret látványa, az új bor, a bográcsgulyás és a népi zene  
a hegyközségi szövetkezet pincéjénél várja a vendégserenget.  
a műsorban részt vesz az állami budapest táncgyűttes, a vasas  
központi művészegyüttesének száz tagú ének-zene- és tánckara.  
az eredeti lakodalmas játék bemutatására egy heves megyei  
együttest hívtak meg. a szüreti vásár hangulatáról artisták  
és középkori kosztümbe öltözött komédiások gondoskodnak. idén  
először nyáron forgatott ökörsütésre is sor kerül  
badacsonyan.

a délutáni programból a viziszinpadon tartandó bucsu-  
műsor emelkedik ki, amelyben fővárosi művészek szerepelnek.  
megtartják a legjobb magyar primások „vonós párbaját”, is.  
az idényzáró esemény, a badacsonyi szüreti játék balaton-  
parti tűzijátékkal és bállal fejeződik be./mti/

9.40/s

10.00 Pue

- 17 -

bb. 23. horvát istván történettudósról nevezték el székesfehérvár új lakónegyedét

vid/j/a/fm

1965. szeptember 1.

székesfehérvárott - a pályaudvar, a horvát istván utca és a széchenyi utcai által határolt új lakónegyedét a város szülöttjéről, a reformkor történettudósáról, horvát istvánról nevezték el./mti/

bb. 27. zalahaláp helyettesíti a megszüntetett badacsonyi kőbányákat

vid/lk/a/ki

1965. szeptember 1.

a tájvédelmi körzettel nyilvánított badacsonyt nemrég hivatalosan is birtokukba vették a természetbarátok. ez év eleje óta már nem robbantják a természeti értékekben gazdag bazalt-hegyet, s megkezdtek az utolsó kőbánya leszerelését is badacsonytomajon.

badacsonyt a bazaltbányászás szempontjából zalahaláp helyettesíti. a balatontól távolabb, a tapolcai medence északibb részén levő hegyen az elmúlt két esztendőben 170 000 tonnával növelték az évi termelést. az ország egyik legkorszerűbb bányájává fejlesztett zalahalápon háromhetenként negyven mázsa paxit robbanóanyag felhasználásával egyszerre 40 000 tonna bazaltot omlasztanak le, amelyet a kotrógépek és a dömperek segítségével a zuzóba továbbítanak. az üzemből nagyobb mennyiségben állítják elő a legfinomabb kőbányászati terméket, az ugynevezett nemes-zuzalékat, hogy pótolják badacsony terelési kiesését.

megkezdtek az egykori tűzhányó kráterének bányászását is. a hegy felső bazaltsapkájának egy részét már elhordták, azonban még mintegy 75 millió tonna bazaltkincs vár kitermelésre zalahalápon. becslések szerint a felső kiugró réteget, az ugynevezett bazaltsapkát csak husz év alatt tudják levenni a hegyről, fejről./mti/

9.50/a

10.05 P<sup>1</sup>

- 18 -

*PK*

f

bb. 26. bővítik a gyulai butorgyárat

vid/lk/a/ki

1965. szeptember 1.

a budapesti butoripari vállalat gyulai gyáregységében két- és háromajtós szekrények, különböző kisbutorok nagyobb arányú gyártását tervezik. az aprólékosabb munka nagyobb gondosságot, figyelmet igényel. ezért a munkák könnyítésére és a minőség javítására korszerű gépeket vásároltak.

a jövő évben hozzálátanak az üzem bővítéséhez. hatalmas raktárt építenek és korszerűsítik a technológiai berendezéseket is. a gyulai gyáregység bővítésére, korszerűsítésére összesen 14 millió forintot szánna./mti/

bb. 28. gyermekétlap a savaria étteremben

vid/lk/a/ki

1965. szeptember 1.

hasznos kezdeményezést valósított meg a vas megyei vendéglátóipari vállalat szombathelyen, a savaria étteremben. az étkeztetést a gyermekekre is kiterjesztették. az asztalokon a gyermekkel érkező szülőket külön gyermekétlap várja, amelyen főleg tej és tojásételek, friss zöldségek, édességek szerepelnek.

az új szolgáltatást nagy örömmel fogadták a megyeszékhely asszonyai./mti/

bb. 29. kilencvenhat új mezőgazdasági szakember foglalja el helyét bács-kiskun megye termelőszövetkezeteiben

vid/ká/sk/a/La

1965. szeptember 1.

bács-kiskun megye termelőszövetkezetei külön alapot létesítettek az egyetemeken és a felsőfokú technikumokban tanuló fiatalok támogatására. jelenleg 166 hallgatónak nyújtanak havonta 750-800 forint ösztöndíjat. a fiatalok tanulmányaik befejezése után a termelőszövetkezetekben vállalnak majd munkát. az új szakemberek közül kilencvenhatan most foglalják el helyüket a tsz-ek növénytermesztési, állattenyésztési és kertészeti szakágaiban./mti/

9.50/s

- 19 -

*PK*

b 30. az új népművelési évadban 40 ifjúsági hangverseny borsodban

vid/tné/s fm la 1965. szeptember 1.

a borsod megyei tanács művelődési osztálya a dolgozók kérésére az új művelődési évadra is gazdag zenei programot állított össze. tíz helyen - többek között mezőkövesden, encsen, tiszszederkényben, szikszón és sárospatakon - a középiskolás tanulók részére 40 ifjúsági hangversenyt rendeznek. a hangversenysorozat októberben kezdődik és a koncertek látogatására 2000 bérletet adnak ki. az őszi és téli hónapokban a nagyobb községek művelődési otthonaiban zenei ismertetőket, úgynevezett klubhangversenyeket tartanak. neves karmesterek és zeneművészek részvételével őzdon, sátoraljauj helyen és mezőkövesden öt-öt koncertből álló sorozatot is rendeznek, amelyekre a bérletek árusítását rövidesen megkezdik./mti/

..-

bb 31. zene- és gyermek-táncoktatás a vásárosnaményi járás több művelődési otthonában

vid/tné/s fm la 1965. szeptember 1.

a vásárosnaményi járási művelődési ház segítséget nyújt a község és a környező települések fiataljainak zenei neveléséhez. az intézményben tíz évvel ezelőtt kezdték meg a zeneoktatást. a lakosság kérésére az utóbbi években a járás több községében, így barabáson, gergelyiugornyan, tarpán is lehetővé tették, hogy az ott lakó gyerekek a helyi művelődési otthonban kapjanak zongoraleckét. tarpán például a termelőszövetkezet szerezte be a szükséges hangszerket. a járásban ilymódon most már mintegy 80 gyermek tanul zenét.

a vásárosnaményi és a gergelyiugornyai művelődési otthonban megszervezték a gyermektáncoktatást is. a két helyen több mint 60 iskoláskorú vesz részt a foglalkozásokon./mti/

bb 35. nagytömegű silótakarmánnyal pótolják a rétiszéna kiesést a zalai közös gazdaságok

vid/ká/tr/s la 1965. szeptember 1.-.

a korányári áradások nagy károkat okoztak a zalai réteken: a gazdag fütermést elöntötte a víz, sokhelyütt pedig rendeket sodort el. a kárbavesztett rétiszenát nagytömegű silótakarmánnyal pótolják a megyében. az aratás után 12.000 holdon vetettek különféle takarmánynövényeket. a szépen fejlődő vetések betakarítása már megkezdődött. a megye termelőszövetkezetei általában 3000-4000 köbméter silótakarmányt készítenek./mti/

..-

10.02-/a

- 20 -

*KKH*

bb. 37. elutazott a japán parlamenti küldöttség

t/bc/tr/a/la

1965. szeptember 1.

szerdán reggel elutazott a japán parlamenti küldöttség, amely tanaka isaji-nak, a japán alsóház alelnökének vezetésével az országgyűlés meghívására látogatott Magyarországra.

a küldöttséget itt tartózkodása során fogadta vass istván-né, az országgyűlés elnöke. a találkozón résztvett az országgyűlés tiszti karának több tagja és számos országgyűlési képviselő is. a delegáció látogatást tett bugár jánosnénál, a hazafias népfront országos tanácsa főtitkárnelyettesénél, aki az országos tanács elnöksége több tagjának társaságában fogadta a japán képviselőket. a küldöttség tiszteletére dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke ebédet adott.

a delegációt elutazásakor a ferihegyi repülőtéren dr. beresztóczy miklós, valamint az országgyűlés tiszti karának több tagja, s a külügyminisztérium képviselői búcsúztatták. jelen volt a búcsúztatásnál ken-ichiro yoshida, japán budapesti nagykövete is./mti/

..-

bb. 34. dunaujvárosban csaknem száz építőipari brigád vesz részt a szocialista munkaversenyben

vid/lk/a/ki

1965. szeptember 1.

dunaujvárosban csaknem száz építőipari brigád vesz részt a szocialista munkaversenyben. a szakszervezeti bizottságok legutóbbi megállapítása szerint az első félévben a brigádok hatvan százaléka teljesítette a felajánlásokat és a feltételeket. a munkaverseny nyomán javult a munka minősége. a brigádok versenyében a legjobb eredményt fülöp istván hattagu fűtésszerelő brigádja érte el. a fülöp brigád használta ki legjobban munkaidejét, a tervezettnél csaknem tíz százalékkal termelékenyebben dolgozott és az év eleje óta végzett munkája ellen nem volt minőségi kifogás./mti/

..-

bb. 36. szépen jövedelmez a tatabányai szénbányászati tröszt „mezőgazdasági üzeme„

vid/ká/tr/a/la

1965. szeptember 1.

a tatabányai szénbányászati tröszt két évvel ezelőtt kezdte meg a bányaművelés miatt a mezőgazdasági művelésből korábban kivont parlag földek újrahasznosítását. palántanevelőt építettek, s több bánya környékén öntözéses kertészetet alakítottak ki. az idén már 116 holdon kertészkedtek, ezenkívül husz holdat őszibarackkal, hat holdat pedig szőlővel és málnával telepítettek be. a tröszt „mezőgazdasági üzeme„ kora tavasztól késő őszig szállít zöldségfélét a bányászváros piacaira. az idén csaknem egy millió forint értékű árut értékesítettek. huszonnyolc féle terményt, zöldborsot, uborkát, babot, burgonyát, paradicsomot, káposztaféléket, s. b. takarítanak be az újrahasznosított területekről./mti/

..-

10.20/a

- 21 -

*me*

bb. 32. korszerű gépekkel könnyítik a csiszolónők munkáját a diósgyőri kohászatban

vid/lk/a/ki

1965. szeptember 1.

a Lenin kohászati művek durvahengerművében az acélbugák felületi tisztítását jelenleg még fáradságos módon végzik nagyjából nődolgozók. a sok por miatt a szilikózis megbetegedés veszélyével járó nehéz munka hosszadalmas, korántsem termelékeny. egy műszakon egy dolgozó a mostani kis teljesítményű géppel általában egy tonna buga csiszolását végezheti el. a nehéz munka fokozatos megszüntetésére a gyár egyelőre három korszerű, angol gyártmányú automatikus csiszológépet szerzett be több mint 10 millió forintért. a poralszívó készülékkel ellátott gép teljesítménye többszöröse a mostani berendezéseknek, a csiszolás fizikai erő kifejtése nélkül végezhető vele. az első ilyen csiszológép már megérkezett a gyárba, s annak összeszerelését a jövő hónapban megkezdik. a másik kettő szállítására is sor kerül ebben az évben. a gépek üzembehelyezésével lényegesen termelékenyebb gyorsabb és könnyebb lesz a gyártmányok minőségének javítása szempontjából fontos csiszoló munka. egy-egy gép több mint husz nődolgozót mentesít a mostani fáradságos fizikai munkától./mti/

--

bb. 33. növelik a műanyagalkatrészek gyártását a székesfehérvári villamossági-, televízió és rádiókészülékek gyárában

vid/lk/a/ki

1965. szeptember 1.

a székesfehérvári villamossági-, televízió- és rádiókészülékek gyárában egyre nagyobb mértékben használják fel a rádiók és televíziók készítésénél a műanyagot. a fokozott termelés már „kinőtte” a gyár műanyag üzemszét, ezért korszerűsítése, bővítése vált szükségessé. az elmúlt napokban megkezdtek az üzemszét nagyobbítását. felfrissítik a gépparkot is, a nagyteljesítményű, óriás fröccsöntő gép mellé még négy hasonló gépet szerelnek fel. a gyár vezetői remélik, hogy a korszerűsítés eredményeként teljesen hibátlan műanyagalkatrészeket, kávé- és védőernyőt tudnak majd előállítani. a kibővített műanyagüzemet az év végén adják át rendeltetésüknek./mti/

--

0  
10.22/a

- 22 -

*ka*

bb 38. a teritex és a teritál a sztár - függönykiállítás a Lenin köruti röltex-ben

kf/lk/s ki la

1965. szeptember 1.

a röltex Lenin körut 62. szám alatti áruházában szórdán függönykiállítás nyílt, amelyen bemutatják az őszi függönyújdonságokat. több mint ötvenféle függöny közül válogathatnak az érdeklődők. a kollekcióban a csipke, a tüll, a gallon, a bobin, a klöplifüggöny egyaránt szerepel. a sztár a teritex és az import teritál függöny, amely egyre kedveltebb a háziasszonyok körében. a műanyag függönyök kezelése ugyanis igen egyszerű, könnyű és különösen a modern lakásokat szépen díszíti. a mintegy 15féle műanyagfüggöny között van már a régebbi kívánságnak megfelelően színes is. különösen nagy érdeklődésre tarthatnak számot a három méter széles ndk import-függönyök, amelyek ugynevezett bordúrral, csipkeszegéllyel készültek, s bármilyen méretű ablaknál felhasználhatók.

ezenkívül bemutatják az utóbbi időben divattá vált második függöny anyagait, mintás és sima brokátokat, lenvásznakat, stb. a szeptember 11-ig naponta 9-20 óra között nyitvatartó kiállításon meg is vásárolhatók az újdonságok, s az üzletben a függönyök elkészítését is vállalják./mti/

--

bb 39. közlekedési balesetek

lk/s la

1965. szeptember 1.

a xi. kerület, bartók béla ut 43 előtt boros istván 56 éves műszerész szabálytalan helyen figyelmetlenül ment az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a baleset következtében boros istván és tóbiás endre 21 éves pályamunkás, a motorkerékpár vezetője súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a xi. kerületi, budafoki uton a lágymányosi ut torkolatánál gnádt franciska 83 éves nyugdíjas szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy személyautó elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

/folyt.köv./

11.20/s

- 23 -

*ka*

bb 39./ közlekedési balesetek/ 1.folyt./s

a xi. kerületi bartók béla ut 18. szám előtt dr. horlay béla 51 éves orvos személygépkocsival kanyarodás alkalmával nem adta meg az elsőbbséget a vele szemben haladó motorkerékpárnak, amely egy álló tehérgépkocsinak ütközött. a baleset következtében lacza endre 45 éves szerszámkészítő, a motorkerékpár vezetője súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a xviii. kerületben, a rákóczi utca és a 401-es bekötő - ut torkolatánál gábor józsef 42 éves cipész, gyáli lakos motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget egy tehérgépkocsinak és összeütköztek. a baleset következtében a motorkerékpár vezetőjét és mecseki ferencné 53 éves italmérő, gyáli lakost a motorkerékpár utasát súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a viii. kerületi mező imre ut és a kállai éva utca torkolatánál koltai imre 52 éves víz- és gázszerelő személygépkocsijával nem adta meg kanyarodás alkalmával az elsőbbséget a 25-ös villamosnak, amellyel összeütközött. a személygépkocsi vezetőjét súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba./mti/

-. -

bb 40. ki tud róla ?

lk/s sr la

1965. szeptember 1.

ceglédi elek 48 éves postatiszt, monor, ságvári endre utca 25 szám alatti lakos június 22-én a késő esti órákban eltűnt lakásáról és azóta ismeretlen helyen tartózkodik. az eltűnése előtti órákban egy 35 év körüli férfivel látták monor községben. ceglédi elek személyleírása : 170 centiméter magas, közepes testalkatu, arca hosszukás, haja barna, hátrafésült, elöl kopaszodó. szájának jobb oldalán lencse nagyságu anyajegy látható. ruházata sötétkék zakó, világosszürke pantalló, szürkéskék ing, fekete félcipő. a rendőrség kéri mindazokat, akik ceglédi elekkel kapcsolatosan bármely adatot tudnak szolgáltatni, írásban vagy telefonon - 124-460 - értesítsék a pest megyei rendőrfőkapitányságot./mti/

-. -

12.26/s

2/4

- ● -

*mti*



bb. 41. hoang luong beszéde

di/hné/a/zs

1965. szeptember 1.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk hoang luong-nak a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetének beszédét, amely ma délután az ikarus-gyári ünnepségen hangzik el. keretet később adunk. a beszéd csak jelzésre használható fel.

x x x

ezután az ünnepség résztvevőinek nagy tapsa közben hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete emelkedett szólásra. emlékeztetett arra, hogy husz évvel ezelőtt indokina kommunista pártjának vezetésével győzött a vietnami nép forradalma. véget ért a francia gyarmatosítók több mint 80 esztendősi uralma, s a hatalom a dolgozók kezébe került. független, egységes, szuverén állam született, s vietnam történelmében először az egész nép részvételével választották meg az ország nemzetgyűlését és kormányát. a vietnami munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek nem sokáig élvezhették szabadságuk, függetlenségük gyümölcsét. a francia gyarmatosítók ismét hazájukra törtek, s immár másodikban újabb agressziót követtek el vietnam ellen. a vietnami hazafiak dien bien phu-nál aratott győzelme azonban a vietnam szuverenitásának, függetlenségének és egységének elismerésén alapuló genfi egyezményhez vezetett.

a nagykövet a továbbiakban a vietnami demokratikus köztársaság fejlődésével foglalkozott. egyebek közt beszámolt arról, hogy az elmúlt évek kitartó munkájának eredményeként több mint ezer új ipari üzemmel gazdagodott az ország, s 1939-hez, a háború előtti legsikeresebb esztendőhöz viszonyítva megkétszereződött a mezőgazdaság termelése. jelenleg több mint hatmillióan tanulnak az általános és középiskolákban, 80 000-en vesznek részt a középfoku szakmai képzésben és több mint 26 000-en gyarapítják ismereteiket az egyetemeken. gyorsan fejlődik az egészségügy is.

a vietnami demokratikus köztársaság népe most újra nehéz napokat él át - folytatta. - az amerikai imperialisták és kiszolgálóik 1964 augusztusa óta észak-vietnam területére is kiterjesztették banditátámadaikat, agressziójukat. / folyt.köv./

13.00/a

- 25 -

*mti*

bb 39./ közlekedési balesetek/ 1.folyt./s

a xi. kerületi bartók béla ut 18. szám előtt dr. horlay béla 51 éves orvos személygépkocsival kanyarodás alkalmával nem adta meg az elsőbbséget a vele szemben haladó motorkerékpárnak, amely egy álló tehérgépkocsinak ütközött. a baleset következtében lacza endre 45 éves szerszámkészítő, a motorkerékpár vezetője súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a xviii. kerületben, a rákóczi utca és a 401-es bekötő - ut torkolatánál gábor józsef 42 éves cipész, gyáli lakos motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget egy tehérgépkocsinak és összeütköztek. a baleset következtében a motorkerékpár vezetőjét és mecseki ferencné 53 éves italmérő, gyáli lakost a motorkerékpár utasát súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a viii. kerületi mező imre ut és a kállai éva utca torkolatánál koltai imre 52 éves víz- és gázszerelő személygépkocsijával nem adta meg kanyarodás alkalmával az elsőbbséget a 25-ös villamosnak, amellyel összeütközött. a személygépkocsi vezetőjét súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba./mti/

.-

bb 40. ki tud róla ?

lk/s sr la

1965. szeptember 1.

ceglédi elek 48 éves postatiszt, monor, ságvári endre utca 25 szám alatti lakos június 22-én a késő esti órákban eltűnt lakásáról és azóta ismeretlen helyen tartózkodik. az eltűnése előtti órákban egy 35 év körüli férfivel látták monor községben, ceglédi elek személyleírása : 170 centiméter magas, közepes testalkatu, arca hosszukás, haja barna, hátrafésült, elöl kopaszodó. szájának jobb oldalán lencse nagyságú anyajegy látható. ruházata sötétkék zakó, világosszürke pantalló, szürkéskék ing, fekete félcipő. a rendőrség kéri mindazokat, akik ceglédi elekkel kapcsolatosan bármely adatot tudnak szolgáltatni, írásban vagy telefonon - 124-460 - értesítsék a pest megyei rendőrfőkapitányságot./mti/

.-

12.26/s

2/4

- ● -

*mti*



bb. 41. hoang luong beszéde

di/hné/a/zs

1965. szeptember 1.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk hoang luong-nak a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetének beszédét, amely ma délután az ikarus-gyári ünnepségen hangzik el. keretét később adunk. a beszéd csak jelzésre használható fel.

x x x

ezután az ünnepség résztvevőinek nagy tapsa közben hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete emelkedett szólásra. emlékeztetett arra, hogy husz évvel ezelőtt indokina kommunista pártjának vezetésével győzött a vietnami nép forradalma. véget ért a francia gyarmatosítók több mint 80 esztendő uralma, s a hatalom a dolgozók kezébe került. független, egységes, szuverén állam született, s vietnam történelmében először az egész nép részvételével választották meg az ország nemzetgyűlését és kormányát. a vietnami munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek nem sokáig élvezhették szabadságuk, függetlenségük gyümölcsét. a francia gyarmatosítók ismét hazájukra törtek, s immár másodizben újabb agressziót követtek el vietnam ellen. a vietnami hazafiak dien bien phu-nál aratott győzelme azonban a vietnam szuverenitásának, függetlenségének és egységének elismerésén alapuló genfi egyezményhez vezetett.

a nagykövet a továbbiakban a vietnami demokratikus köztársaság fejlődésével foglalkozott. egyebek közt beszámolt arról, hogy az elmúlt évek kitartó munkájának eredményeként több mint ezer új ipari üzemmel gazdagodott az ország, s 1939-hez, a háború előtti legsikeresebb esztendőhöz viszonyítva megkétszereződött a mezőgazdaság termelése. jelenleg több mint hatmillióan tanulnak az általános és középfokos iskolákban, 80 000-en vesznek részt a középfokú szakmai képzésben és több mint 26 000-en gyarapítják ismereteiket az egyetemeken. gyorsan fejlődik az egészségügy is.

a vietnami demokratikus köztársaság népe most újra nehéz napokat él át - folytatta. - az amerikai imperialisták és kiszolgálóik 1964 augusztusa óta észak-vietnam területére is kiterjesztették banditátámadásaikat, agressziójukat. / folyt.köv./

13.00/a

- 25 -

*mti*

bb. 41./ hoang luong beszéde.....1. folyt./a

hidakat, utakat, falvakat és városokat, kórházakat, iskolákat és most ujabban duzzasztó-gátakat, erőműveket bombáznak. Öregeket, gyermekeket, asszonyokat, betegeket gyilkolnak. Igy próbálják ellensúlyozni dél-vietnamban elszenvedett sorozatos vereségeiket. Népünk azonban kemény csapásokkal válaszol az agresszoroknak, s megvalósítja a jelszét: „tartsd szilárdan egyik kezében a kalapácsot, a másikban a fegyvert!”, és az észak-vietnam légterében eddig több mint 500 amerikai kalózpilótát lőttek le. Iparunk túlteljesítette előirányzatait, s jó volt az ideai termés is. Népünk meghiusítja az imperialisták mesterkedéseit, még jobban összeforr, meggedzódik, s bizakodással tekint a jövőbe.

hoang luong ezután kitért hazája nemzetközi kapcsolatainak fejlődésére. hangsúlyozta, hogy a vietnami demokratikus köztársaságot a baráti együttműködés szálai fűzik a szovjetunióhoz, a kínai népköztársasághoz, valamint a többi szocialista országhoz, köztük hazánkhoz is. diplomáciai kapcsolatokat teremtettek egész sor ázsiai és afrikai országgal is. bővültek, szélesedtek kereskedelmi kapcsolataik is: vietnami demokratikus köztársaság ma 45 országgal folytat kereskedelmet.

a nagykövet ezután arról szólott, hogy az amerikai imperialisták dél-vietnamban a francia gyarmatosítók örökébe léptek, s lábbal tiporták és tiporják a genfi egyezményeket. bábkormányt alakítottak, zsoldos hadsereget állítottak föl és „stratégiai falvaknak”, nevezett koncentrációs táborokba zsúfolták a lakosságot. a dél-vietnami hazafiak azonban fegyvert ragadtak és a nemzeti felszabadítási front vezetésével felszabadították, ellenőrzésük alatt tartják hazájuk negyötöd részét, a felszabadított területeken pedig kétféle hektárnyi termőföldet osztottak szét a nincstelenek között. forradalmuk a hazaszeretemben és a betolakodók iránti mély gyűlöletben gyökerezik. a vietnami nép legszébb hagyományait folytatják, s az egész haladó emberiség szolidaritása kíséri harcukat az imperialista zsoldosok ellen.

- a vietnami nép békét akar - hangsúlyozta ezután hoang luong, - de olyan békét, amely elválaszthatatlan a nemzeti függetlenségtől. nagyra értékeli a szocialista országok, a békeszerető embermilliók mind sokoldalubb támogatását, s a népek szabadságáért, a demokráciáért, a békéért folytatott világméretű küzdelem részének tekinti az amerikai imperialisták zsoldosai elleni harcát.  
/ folyt.köv./

13.10/a

- 26 -

bb. 41./ hoang luong beszéde.....2. folyt./a

a vietnami demokratikus köztársaság kormánya a jövőben is mindent megtesz a szocialista országok, a nemzetközi munkásmozgalom egységének erősítéséért - mondotta, majd így folytatta:

- bár kilométerek ezrei választják el országainkat, vietnam és magyarország történelme a földrajzi távolság ellenére is sok hasonlóságot mutat. népeink az agresszorok elleni küzdelem során aranybetűket irtak a történelem lapjaira, s szorgalmas, lelkiismeretes munkával, szilárd léptekkel haladnak a szocializmus építésének útján. mélyen szolidárisak egymással, s élénk érdeklődéssel követik egymás dolgait. a vietnami nép nagyra értékeli és sajátjának tekinti a magyar munkások, dolgozó parasztok és értelmiségiek sikereit, vívmányait. a magyar népköztársaság vezetői és népe pedig minden segítséget megad az amerikai betolakodókkal vívott küzdelemhez.

- pártunk, kormányunk és népünk nagyra értékeli, hogy sok magyar állampolgár, a társadalom legkülönbözőbb rétegeinek képviselője önkéntesnek jelentkezett vietnamba, bizonyosságát adva annak, hogy kész minden nehézséget vállalni, még életét is feláldozni hazánk függetlenségéért, szabadságáért. ez is hiven tükrözi a magyar nép proletárinternacionalizmusát, meggyőzően bizonyítja, milyen erős szálak fűzik össze népeinket. a folyók kiapadhatnak, a hegyek elkophatnak, de semmi sem ingathatja meg testvéri barátságunkat.

a nagykövet ezután köszönetet mondott a népének nyújtott támogatásért, őszinte együttérzésért, majd az ünnepség résztvevőinek hosszan tartó, nagy tapsa közben a vietnami és a magyar nép barátságának, a szocialista országok összefogásának életteljesével zárta beszédét./mti/

..-

13.15/a

- 27 -

bb. 43. átadták próbaüzemelésre a budapesti házgyár központi csarnokát

t/sb/lk/a/vg

1965. szeptember 1.

Szerdán délelőtt Kordik László, az ÉM beruházási vállalat megbízott igazgatója átadta próbaüzemelésre a korszerű szovjet és részben hazai gépekkel felszerelt budapesti házgyár központi csarnokát dr. Varga Imrének, a házépítő kombinát vezetőjének. Az építők házi ünnepségén megjelent Somogyi Sándor, az 1. kerületi pártbizottság első titkára, valamint a 3. kerületi pártbizottság, a budapesti kisz bizottság, az építésügyi minisztérium, az építőipari főigazgatóság és az építésben közreműködő vállalatok számos képviselője.

Az új házgyár építői, a 31-es építőipari vállalat és még sok más szerelő és gyártó vállalat dolgozói példamutató összefogással, jóval a kitűzött határidő előtt fejezték be a munkát. Az elmúlt hónapban ugyiszólván éjjel-nappal dolgoztak, hogy vállalatukat teljesítve szeptember 1-én megkezdődjék a próbaüzemelés a központi csarnokban. Sok segítséget kaptak munkájukhoz a 3. és az 1. kerületi pártbizottságtól és a budapesti kisz bizottságtól. Többek között a lánggyári ifjurmunkások december vége helyett májusban szállították a kazánokat, a szellőző művek kisz fiataljai pedig egy évvel hamarabb küldtek el több fontos berendezést. A legtöbb támogatást azonban a minden gépet határidő előtt átadó szovjet üzemeiktől és a szerelést irányító szovjet szakemberektől kapták. A szakértőket jelképesen „élő tervdokumentációnak”, nevezték el, mert annyira pontos és gyors felvilágosítást adtak a szerelési problémák megoldásához.

A központi csarnok néhány részlegében már korábban megkezdtek a próbatermelés előkészületeit, hogy szerdától fennakadás nélkül dolgozhassanak. Elkészült már 18 szobafal nagyságú kísérleti panel, amelyek alapján máris megállapítható, hogy a több mint 70 tonnás és emeletmagas csoportzsalu berendezések jó minőségű munkát végeznek. Az építőiparban és a betonelemgyártásban szokatlanul szigorú mérethűséget követelnek a házgyár technológiai előírásai. Általában 3-5 milliméternél nagyobb eltérés nem lehet a panelek méretében. Az első kísérleti paneleknél azonban már előfordult az is, hogy a megengedettnél jóval kevesebb, csupán egy milliméter volt az eltérés. Az évente 1800-2000 lakás falelemét készítő házgyárban előreláthatólag októberben befejezik a gyártási próbákat és valószínűleg novemberben sor kerülhet az üzemszerű munkára, az ünnepélyes avatásra is. /mti/

13.20/Lm

-28-

bb. 44. a gabon köztársaság elnökének köszönő távirata dobi Istvánhoz

sk/a/La

1965. szeptember 1.

Léon mba, a gabon köztársaság elnöke, táviratban mondott köszönetet dobi Istvánnak, az elnöki tanács elnökének gabon nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

--

bb. 42. ezer traktor szánt két műszakban a körösök vidékén - vetik az őszi árpát

vid/ká/sk/a/La

1965. szeptember 1.

A körösök vidékén szerdán teljes lendülettel megindult az őszi mezőmunka. Az eső után kifogástalan minőségben dolgoznak a szántótraktorok. Ujkigyóson 12 erőgép hasítja a friss barázdát, s munkában vannak a cukorrépa kiemelők is. Naponta 12-15 vagon cukorrépat indíthatnak utnak a cukorgyárba. A kondorosi dolgozók tsz-ben nyolc erőgép szánt két műszakban. A körös-vidék állami gazdaságaink és termelészövetkezeteinek nagytábláin egyébként szerdán 1000 traktor szántott két műszakban.

Megkezdődött az őszi árpa vetése is. Elsőnek a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet nagytábláin indultak meg a vetőgépek. Az intézetben, ahol 6000 holdnál nagyobb terület vár őszi vetésre, körülbelül egy hét múlva indulnak az őszi buza vetésével is. /mti/

--

13.39/s

- 29 -

*mti*

bb 45. időjárásjelentés

tm/s la

1965. szeptember 1.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 1-én, szerdán 13 órakor:

#### felhőátvonulások

az utóbbi 24 óra folyamán a skandináv államok, továbbá a spanyol- és olaszország, jugoszlávia és hazánk területén mérsékelt melegedés, kelet-európában erős, nyugaton gyenge lehűlés történt. az északnyugat felől több hullámban érkező óceáni levegő hatására nyugat-európa nagy részén, dániában és kiev-memel vonaltól északra fekvő területen ma reggel kiterjedt esők voltak. hazánkban tegnap felhőátvonulások voltak, több helyen esővel. a csapadék mennyisége csak a duna-tisza közének északi felében és az északkeleti hegyvidék területén volt számottevő, ahol 3-8 millimétert mértek. az ország többi részén nem haladta meg az 1-2, helyenként az egy millimétert. a nap az ország északi felében 3-9, a déliben 5-12 óráig sütött. a hőmérséklet országsszerte 20-24 fokra emelkedett, ma hajnalban 10-15 fokra süllyedt. ma délelőtt erősen felhős volt az égbolt, egy-két helyen gyengén esett az eső. a hőmérséklet általában 18-23 fokra emelkedett, csak az északi részek egy-két helyén mértek 15-16 fokot. budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 17.8 fok volt, 1.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síkfoknál 19 fok volt.

várható időjárás csütörtökön estig: felhőátvonulások, több helyen, elsősorban dunántúlon újabb esők. mérsékelt, helyenként átmenetileg megélénkülő délkeleti, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19-24 fok között. a duna vízállása ma reggel 376 centiméter./mti/

--

13.47/s

- 30 -

bb 46. a tanácsai vállalatok első félévi gazdálkodásával, a közvilágítás korszerűsítésével foglalkozott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

hi/sk/s zs la

1965. szeptember 1.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén a többi között értékelte a felügyelete alá tartozó vállalatok első félévi gazdálkodását. az erről szóló jelentésből kitűnik, hogy a gázfogyasztók száma fél év alatt csaknem hétszázalal növekedett s a fővárosi gázművek több mint ezer, különféle gázfűtő-készülékkel szerelt fel és kapcsolt a hálózatba. a fővárosi beruházási vállalat munkájában az idén kevesebb fennakadást okoz az építési szerződések késedelmes megkötése, így az új lakások átadása a korábbinál tervszerűbben haladt. az első félévben 551 tanácsai és 422 szövetkezeti lakás készült el, az év hátralévő részében azonban még nagy feladatok várnak az építőkre. az óvodai helyek száma 350-nel növekedett, s 116 új általános iskolai osztálytermet adtak át. a megkezdett beruházások közül jelentős a gyermekélelmeyzési vállalat xiii. kerületi konyhájának építése. a vállalat főzési kapacitását - újabb nyolc konyha átalakításával - további napi 4200 adaggal, a mezőgazdasági kiállítás területén levő szövesz-konyha teljesítményét pedig 2500 adaggal növelik.

elfogadta a végrehajtó bizottság a xiii. kerületben felépülő ujlipótvárosi lakótelep építése első ütemének beruházási programját. a váci ut- alig utca - visegrádi utca - bessenyei utca által határolt területen 14 épületben 767 fürdőszobás lakást emelnek, beépített szekrényekkel és beépített konyhával. a lakások távfűtését a révész utcai fűtőmű biztosítja. a lakótelepnek 75 személyes óvodája és 60 személyes bölcsődéje továbbá körzeti rendelője, gyógyszertára és önkiszolgáló étterme is lesz, ezenkívül fodrász, cipőjavító és szabóműhelyt rendeznek be.

elhatározta a végrehajtó bizottság, hogy 1966-ban tovább korszerűsíti a főváros közvilágítási hálózatát: tizenegy millió forint költséggel fénycsöveket és higanygőzlámpákat szerelnek fel a gyengefényű izzólámpák helyett. a ii. kerületi vörös hadsereg utján például 60 erős fényű lámpát, a budaörsi úton 68 kandelábert helyeznek el, budafokon két és fél kilométer hosszúságú utszakaszon javítják a közvilágítást.

végezetül az utcaelnevezési bizottság előterjesztésével foglalkozott a végrehajtó bizottság, s a többi között jóváhagyta azt a javaslatot, hogy a csepeli rákóczi teret a jövőben vasmunkás térnek nevezzék./mti/

--

13.54/s

- 31 -

bb 47. brutyó jános beszéde

di/gk/s zs la

1965. szeptember 1.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk brutyó jános beszédét, amely az ikarus-gyári Ünnepségen hangzik el. keretet később adunk, a beszéd jelzésre használható fel.

x x x

- a testvéri vietnami nép nagy nemzeti Ünnepeiről, a függetlenség kikiáltásának 20. évfordulójáról emlékezünk meg mai gyűlésünkön - kezdte beszédét. mi, magyarok, testvérünknek tekintjük a vietnami népet, mert hasonló volt a sorsunk a múltban, s közös célok megvalósításáért küzdünk ma.

- a vietnami nép története csakugy, mint a mi népünké, a szabadságért vívott harcok története. mindkét ország földjét dusan öntözte azoknak a hősöknek a vére, akik a szabadságért áldozták életüket. husz évvel ezelőtt sokévi rabság és harc után köszöntött a szabadság hajnala sokat szenvedett vietnami testvéreinkre. a hitleri németország teljes legyőzése, japán kapitulációja teremtette meg igazságos ügyünk győzelmének feltételeit.

- a kommunista párt zászlaja alatt százezrek álltak csatasorba az imperialista hódítók ellen, s 1945 márciusában már észak-vietnam hat tartománya állt a felszabadító hadsereg ellenőrzése alatt, augusztusban pedig győzött a nép fegyveres fölkelése, a forradalom, amely megszüntette a gyarmati uralmat és a feudális monarchiát. a vietnami demokratikus köztársaság súlyos örökséget kapott a múlttól: ideiglenes kormánya lerombolt, kifosztott, éhező országban kezdte meg a munkát. az 1946. január 6-án tartott általános választások után kidolgozták a vietnami demokratikus köztársaság alkotmányát és egyezményt írtak alá francia-országgal, amelyben megerősítették vietnam függetlenségét a francia unió keretén belül. az imperialisták azonban egyáltalán nem gondoltak a szerződés megtartására. egész sor incidenst provokáltak, háborút viseltek az ország déli felében és ugyanakkor diplomáciai mesterkedésekbe kezdtek észak-vietnamban. mindent elkövettek, hogy visszaszerezzék elvesztett hatalmukat s végül 1946. december 19-én a francia gyarmati katonaság megtámadta a vietnami demokratikus köztársaságot.

/folyt. köv./  
14.19/s

- 32 -

bb 47./ brutyó jános.../ 1.folyt./s

- a francia gyarmatosítók könnyű győzelemre számítottak, de hiába özönlöttek állig fölfegyverzett csapataik vietnam földjére, a nép hadserege nem hátrált. a vietnami nép jól tudta, hogy mit jelent ez a háború. tudta, hogy mit kockáztat, de azt is tudta, hogy a tét a szabadság!

brutyó jános a továbbiakban arról beszélt, hogy a dien bien phu-i győzelem, majd a genfi egyezmények aláírása után, északon demokratikus uton fejlődött tovább az ország, dél-vietnamban azonban fasiszta katonai diktatúra jött létre, amelyet vad terror jellemzett. az egyesült államok dél-vietnamot katonai támaszponttá tette, s évek óta bűnös háborút visel a vietnami nép ellen.

- az amerikai imperialisták nem tanultak a francia gyarmatosítók csufos kudarcából. a vietnami nép azonban nem azért vívta ki annyi áldozat árán függetlenségét és szabadságát, hogy lemondjon róla. minden józan gondolkodásu ember számára vitathatatlan, hogy az amerikai imperialisták sorsa ugyanaz lesz vietnamban, mint a franciáké volt: a vietnami nép küzi őket sokat szenvedett hazája földjéről, - mondotta többek között az előadó, majd a vietnami hazafiak nagyszerű helytállását, a vietnami demokratikus köztársaság népe országépítő munkájának eredményeit méltatta.

- a vietnami demokratikus köztársaság dolgozói a súlyos megpróbáltatások ellenére is szilárdan helytállnak, felülemelkednek a nehézségeken, mindent megtesznek, hogy fölépítsék, megvédelmezzék a szocialista észak-vietnamot. teljes szívükből támogatják déli honfitársaik harcát.

- szerte a világon dolgozók milliói, köztük a magyar munkások is követelik: „el a kezekkel vietnamtól!”, egész népünk véleményét fejezte ki kormányunk, amikor elítélte az amerikai kalandorok szennyes háborúját és támogatásáról biztosította a vietnami népet, hangsúlyozva, hogy minden segítséget megad a vietnami hazafiak harcának győzelméhez.

/folyt. köv./

14.20/s

- 33 -

bb 47./ brutyó jános.../ 2.folyt./s

- népünk eddig is ezernyi jelét adta szolidaritásának. táviratok tizezrei, aláírások százezrei fejezték ki együttérzésünket, őszinte rokonszenvünket. a magyar dolgozók teljes szívükkel támogatják a hős vietnami nép szabadságharcát. mélységesen megveti a halálgyárosok érdekeit képviselő amerikai kormány bűnös, agresszív politikáját. - az amerikai imperialistákat semmi sem mentheti meg vietnamban a kudarcától. a vietnami nép igaz ügyért harcol, s biztos lehet győzelmében. - hangsúlyozta brutyó jános.

- nemzeti ünnepén szívünk minden melegével köszöntjük a vietnami demokratikus köztársaságot, az egész vietnami népet. ezuttal is biztosítjuk őket arról, hogy mindenkor számíthatnak őszinte szolidaritásunkra. népünket mélységes felháborodás tölti el az amerikai imperialisták galád bűncselekményeinek láttán. velünk együtt szerte a világon minden becsületes ember elítéli a vietnami demokratikus köztársaság sorozatos bombázását, a vietnami nép áldozatos munkával, nagy nehézségek árán felépített alkotásainak pusztítását.

- a vietnami demokratikus köztársaság testvérünk, nagy szocialista családunk tagja. aki a vietnami demokratikus köztársaságra kezet emel, valamennyi szocialista országgal találja magát szemben. mi, magyar dolgozók, a szocialista országok népeivel, az egész haladó emberiséggel együtt követeljük, hogy az egyesült államok vezetői vessenek véget a vietnami demokratikus köztársaság elleni provokációnak és háborús cselekményeknek. vonják ki csapataikat dél-vietnamból, számolják fel támaszpontjaikat. tartsák tiszteltben az 1954-es genfi egyezményt. nyomatékosan hangsúlyozzuk: a vietnami nép elidegeníthetetlen joga, hogy maga döntsön sorsáról!

- ezen az ünnepi évfordulón további nagy sikereket kívánunk a vietnami demokratikus köztársaság dolgozóinak. testvéri üdvözlésünket küldjük a dél-vietnami szabadságharcosoknak. kifejezzük szilárd meggyőződésünket, hogy a sokat szenvedett vietnami nép győzelmet arat az imperialista agresszorok és kiszolgálóik fölött, s a béke és a haladás erői diadalmas módon a reakció és a háboru sötét erőin. éljen a békéjéért és szabadságáért rendíthetetlen bátorsággal küzdő hős vietnami nép! - mondotta befejezésül az ünnepség részvevőinek hosszan tartó nagy tapsa közben brutyó jános./mti/

- 34 -

bb. 48. külföldi turnéra készülnek a magyar divatkreációk

t/sz/tr/a/vg

1965. szeptember 1.

az ősszel több külföldi kiállításon, vásáron tekinthetik meg az érdeklődők a magyar divattervezők kreációját. az őszi vásárookra a hungarotex textilkülkereskedelmi vállalat modex és tricotex igazgatóságai már elküldték mintakollekcióikat. a vállalat szeptemberben sorra kerülő bukaresti önálló kiállítására és az októberben nyitló genfi magyar hetekre kerülő modellek pedig most készültek el a ruházati mintatervező vállalatnál. a külföldi turnéra induló ruhákat a ruházati mintatervező vállalatnál szerdán mutatták be a sajtó képviselőinek és a külkereskedelem szakértőinek.

a mintegy 60 komplett öltözék az év valamennyi évszakának női ruházatát felöleli. strandfelszereléstől a nagystélyig, a kartonruhától a kötött kosztümig a legkülönbözőbb alkalmakkor viselhető izléses és különleges színösszeállítású ruhák bizonyítják majd be külföldön a magyar divattervezők ötletességét.

a kollekció bemutatásakor a jelentésvők egyöntetű tetszését nyerték el a kötötholmik. ezek között található például csipkehatású és fénylő lurex-szállal átszőtt jersey, a sportruhák között bemutatott nadrág-szoknyás öltözetet, műszál-tweedből készült, kapucnival egybeszabott zubbonyt és ugyanolyan szövetnadrágot is. sok szőrmével diszitett ruha és kabát is készült. az egyik fehér-szövet kabátot tigrisutánzatu panofixxel bélelték. a fiatal lányok számára olyan tüzes-rózsaszín nagystélyit készítettek, amelynek ujjatlan kiskabátját fehér gallér disziti, s az öltözetet a gallér anyagából varrt fehér muff egészíti ki.

a ruhák rajzait a magyar heteket rendező genfi grand passage áruház szakértői már korábban megtekintették, s nagyon jóknak tartották, s kész modellek azonban minden bizonnyal még inkább megnyerik a külföldiek tetszését. mind a bukaresti kiállításon, mind a genfi magyar hetek idején naponta több alkalommal lezajló divatbemutatón magyar manekenek viselik majd a ruházati mintatervező vállalatnál készített ruhákat./mti/

-. -

13  
14.45/a

- 35 -

bb. 49. nemzetközi tudományos tanácskozás lesz budapesten az idegenforgalomról - megajándékozzák az idegenforgalomi statisztikába kerek számmal bekerülő külföldi turistákat - az országos idegenforgalmi hivatal sajtótájékoztatója

t/tz/hné/a/vg

1965. szeptember 1.

szeptember 5. és 11. között budapesten rendezik ideai kongresszusát az aiest, az idegenforgalmi tudományos szakértők nemzetközi szövetsége, a kongresszus előkészületeiről, napi-rendjéről és jelentőségéről dr. vitéz andrás, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője és több munkatársa szerdán délelőtt tájékoztatta a sajtó képviselőit.

elmondották többek között, hogy ez a nemzetközi szövetség, amelyet egyébként az unesco is tanácsadó testületének tekint, az idegenforgalmi szakma legkiválóbb képviselőit egyesítit tudományos kutatókat és gyakorlati szakembereket egyaránt.

a budapesti kongresszusra az eddigi jelentkezések szerint száz külföldi szakértőt várnak, akiket 41 családtag is elkísér. a résztvevők száma tekintetében az első helyen olaszország áll, ahonnan 29-en jönnek, majd svájc következik 27, franciaország 19, az nszk 15 és jugoszlávia 12 fővel. de küldöttség-számba menő képvisellel jelenik meg a kongresszuson spanyolország, csehszlovákia, anglia, belgium, ausztria, görögország és hollandia is, míg egy-egy szakember jön izraelből, kanadából, Lengyelországból és portugáliából.

a budapesti tanácskozáson elsősorban azok a kérdések szerepelnek majd a napirenden, amelyeket az idegenforgalom fejlődése, valóságos tömegmozgalommá válása vet fel immár a világ minden részén. az országos idegenforgalmi hivatal bizik benne, hogy a legjobb szakemberek nemzetközi tanácskozása sok hasznos tanulságot hoz majd, és megismerkedésük hazánk érdekességeivel a későbbiekben elősegitheti a magyarországra irányuló turizmus növekedését is.

amint a sajtótájékoztatón elmondották, minden jel szerint éppen az aiest megnyitását megelőzően, szombaton érkezik néhány határkőnek tekinthető számhoz az idegenforgalmi statisztika. hegyeshalmon valószínűleg ekkor lép majd be amásfélmilliomodik nyugatról érkező turista, míg a soproni határállomáson a 25 000-ik, rajkán a 275 000-ik, rőszkén a 100 000-ik, rábafüzesen a 20 000-ik, a ferihegyi repülőtéren pedig a 60 000-ik külföldi turista várható. ebből az alkalomból mindegyik határállomáson, illetve a repülőtéren kisebb ünnepeket rendeznek. a szerencsés turistát az illetékes helyi és idegenforgalmi szervek képviselői üdvöztik és szerény ajándékkal teszik számára is emlékezetessé ezt a magyarországi kirándulását./mti/

15.00/s

- 36 -

embargo 20 óráig !!!

bb 50. magyar államférfiak üdvözlő táviratai a vietnami demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

pr/tr/s zs la

1965. szeptember 1.

ho si minh elvtársnak, a vietnami demokratikus köztársaság elnökének, a vietnami dolgozók pártja elnökének,

pham van dong elvtársnak,

a vietnami demokratikus köztársaság miniszterelnökének

hanoi

kedves elvtársak !

a vietnami nép nagy nemzeti ünnepe, a vietnami demokratikus köztársaság megalakulásának 20. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, az egész magyar nép forró elvtársi üdvözlét küldi önöknek és a testvéri vietnami népnek.

az elmúlt küzdelmes két évtized alatt a testvéri vietnami nép dicső pártja, ho si minh elvtárs, a mi szeretett és nagyra-becsült barátunk vezetésével lerakta a szocializmus alapjait, korszakalkotó, nagy sikereket ért el új életének építésében, hazája felvirágoztatásában.

népünk mindig lankadatlan figyelemmel és együttérzéssel követte és követi azt a heroikus harcot, amelyet a hősi vietnami nép szabadságának és függetlenségének védelmében vívott és vív az imperialisták szakadatlan agresszív támadásai ellen. egyek vagyunk vietnami testvéreinkkel, teljes szolidaritásunkról és támogatásunkról biztosítjuk önöket igazságos és jogos küzdelmükben, melyet vietnam szabadságáért és függetlenségéért, önállóságáért és egységéért, az 1954-es genfi egyezmények hiánytalan valóraváltásáért vívnak az amerikai imperialisták ellen. e harc csak az önök győzelmével, csak az imperialisták vereségével végződhet.

/folyt.köv./

15.03/s

(R.L.L.)

- 37 -

bb 50. / magyar államférfiak.../ embargósi/ 1.folyt./s

nemzeti ünnepükön további nagy sikereket kívánunk a szocializmus építésében, az amerikai agresszió megfékezésében, vietnam egyesítésében.

kádár jános

dobi istván

a magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottságának első  
titkára

a magyar népköztársaság  
elnöki tanácsának elnöke

kállai gyula

a magyar forradalmi munkás-paraszt  
kormány elnöke

x x x

péter jános külügyminiszter az évforduló alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait nguyen duy trinn-nek, a vietnami demokratikus köztársaság külügyminiszterének. ugyancsak táviratban üdvözölte az évforduló alkalmából a kisz központi bizottsága a vietnami ifjúsági szövetség központi bizottságát, a szot elnöksége a vietnami szakszervezetek központi tanácsának elnökségéhez küldött üdvözlő táviratot./mti/

--

15.10/s  
1520 Leli

- 38 -

bb 53. konferencia a szálas és szemes termények tárolásáról

vid/ká/sk/m

1965. szeptember 1.

szerdán három napos konferencia kezdődött a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskolán a szálas és szemes termények tárolásáról. a konferencián, amelyen a szakemberek számot adnak a hazai eredményekről és megismerkednek a külföldi tapasztalatokkal, huszonöt külföldi - szovjet, lengyel, német, angol és osztrák - agrár- és gépészmérnök vesz részt. megvitatják többek között a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban készült korszerű gyorszáritó gépek eddigi üzemeltetésének tapasztalatait. az lkb típusú szalastakarmány száritó és lucernaliszt készítő berendezésből, amely bel- és külföldön egyaránt nagy elismerést aratott, az idén hatvan darab készül a mosonmagyaróvári gyárban. a konferencia résztvevői a továbbiakban előadásokat hallgatnak a takarmánykukorica melegelevágós száritásának tapasztalatairól, a gabona tárolásának, valamint száritásának módszereiről./mti/

--

bb 54. ünnepség a vietnami demokratikus köztársaság függetlenségének 20. évfordulója alkalmából

t di/hné/m/zs

1965. szeptember 1.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága, a hazafias népfront budapesti bizottsága és a szolidaritási bizottság szerdán az ikarus-gyár művelődési házában ünnepséget rendezett a vietnami demokratikus köztársaság függetlensége kikiáltásának 20. évfordulója alkalmából. megjelent, s az elnökségben foglalt helyet fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, péter jános külügyminiszter, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtítkárhelyettese, katona imre, a budapesti pártbizottság titkára, keszei károly, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára és király andrásné, a kisz budapesti bizottságának titkára.

a himnuszok után uzsoki istván, a 16. kerületi pártbizottság első titkára üdvözölte a megjelenteket, majd brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke mondott ünnepi beszédet.

/folyt.köv./

15.40/-n  
1520 Leli

-39-

bb 54. /ünnepség ... 1. folyt./ m

/brutyó jános beszédét mai bb 47. sz. kiadásainkon közöltük.  
az embargót feloldjuk./

brutyó jános beszéde után hoang luong, a vietnami demokrati-  
kus köztársaság magyarországi nagykövete emelkedett szólásra.

/hoang luong beszédét mai bb 41. sz. kiadásainkon közöltük.  
az embargót feloldjuk./

hoang luong hosszan tartó, nagy tapssal fogadott beszéde után  
fölcsendült az internacionale, majd az ünnepség második részében  
művészi műsor következett. /mti/

...

bb 52. megkezdődtek a kenderszállítások

vid/ká/sk/m/cz

1965. szeptember 1.

országszerte aratják fontos ipari növényünket, a kenderet. a  
legfőbb termőterületeken, csongrád és békés megyében, továbbá  
egy-egy dunántúli vidékeken megjelentek a földeken a sátoztábo-  
rokra emlékeztető kenderkupok, s helyenként megkezdődött a ken-  
der beszállítása a feldolgozó telepekre. a munkát a szegedi rost-  
kikészítő vállalat irányítja. adatai szerint az árvizek, jégve-  
rések miatt néhány ezer holdon kipuhtott a vetés. a megma-  
radt 34.000 holdon azonban jó a hozam, a várható össztermés meg-  
közelíti az elmúlt évek átlagát. az időjárás most sem kedvez. a  
gyakori eszések miatt mindenütt megfeszített munkával, a szoká-  
sosnál többszöri forgatással igyekeznek megőrizni a kenderkérő  
világossárga színét. a rossz idő a begyűjtés előre megtervezett  
menetrendjét is felborítja, még az elektronikus hollerith-gép  
sem elég „okos”, a gondok megoldására. a tavalyi tapasztalatok  
alapán ugyanis igénybe vették a könnyűipari gépi adatfeldol-  
gozó vállalat luykkártyás gépét annak kiszámítására, hogy az or-  
szág több száz begyűjtőhelyéről, a 24 gyártelep közül melyikbe,  
s milyen utvonatokon a legésszerűbb, leggazdaságosabb a szállítás.  
most azonban gyakran kénytelenek eltérni a korábban ésszerűnek  
mutatkozott megoldásoktól. a kenderbegyűjtés így előrelátható-  
lag késve, októberre fejeződik be. /mti/

...

- 40 -

15.50/m

1576 Lel

bb 51. megnyílt az országos mezőgazdasági ujitási kiállítás

t le vm ká

1965. szeptember 1.

szerdán délelőtt ünnepélyesen megnyílt az országos mezőgazdasági  
ujitási kiállítás. a mezőgazdasági kiállítás területén rendezett  
bemutatón hont jános, a földművelésügyi miniszter első helyettese  
mondott megnyitó beszédet.

a kiállítás - mondotta - lehetőséget nyújt az ujitóknak megvaló-  
sított ötleteik, elgondolásaik bemutatására s egyben segíti az  
arra alkalmas ujitások minél gyorsabb széleskörű elterjedését. idő-  
szerűvé teszi a kiállítást az is, hogy mezőgazdasági nagyüzemeink erő-  
södésével szélesedik a mezőgazdasági ujitómozgalom is. ez a tény  
tükröződik a számokban is: az utóbbi 3 év alatt a mezőgazdasági  
üzemekben keréken 8000 ujitást fogadtak el és 7000-et vezettek be.

a miniszter első helyettese beszélt az ujitó mozgalom terebélyese-  
dése és a mezőgazdaság műszaki-technikai fejlődése közötti szoros  
összefüggésről. a mezőgazdasági termelésben mindinkább egyes munka-  
folyamatoknál már szinte teljesen gépek, korszerű berendezések vált-  
ják fel a kézi és fogatos munkaerőt s gyorsan terjed a vegyszerek,  
műanyagok használata. mindez a megoldandó technikai problémák özönét  
veti fel, annál is inkább, mert a gyorsütemű fejlődéssel szükség-  
képpen bizonyos egyenetlenség is együttjár. közismert például, hogy  
az alkatrészellátás és a gépjávitás technológiai szervezete elmaradt  
a gépesítés színvonalá mögött. mivel társadalmi fejlődésünknek egyéb-  
ként is egyik legfőbb mozgatórugója, hogy mind több dolgozó érez  
felelősséget a munkaköri kötelezettségén kívül eső problémákért,  
így mind többen keresnek új, ésszerű, az eddigieknél gazdaságosabb,  
praktikusabb termelési és technikai megoldásokat a mezőgazdaság fej-  
lődésének gyorsítására, a legégetőbb feladatok öntevékeny megoldásá-  
ra is.

nyitó beszéde után hont jános átadta a legértékesebb ujitá-  
sok szerzőinek az öt i., hét ii., és 12 iii. díjat, majd kiosztották  
a 123 elismerő oklevelet.

a megnyitó ünnepség után a résztvevők megtekintették a kiállítás  
anyagát alkotó 234, nagyrészt eredetiben vagy modellben bemutatott  
ujitást. /mti/

...

15.55/-n

1603 Lel

-41-

bb 55. sziriai statisztikusok háromhetes tanulmányutja szolnok megyében

vid lk vm ki

1965. szeptember 1.

a nemzetközi műszaki tudományos együttműködési iroda szervezésében háromtagú sziriai statisztikus küldöttség tartózkodik magyarországon. a sziriai szakemberek szerdán szolnok megyébe érkeztek, ahol három héttig a ksh kirendeltségének vendégei lesznek. ellátogatnak az építkezésekre, tanulmányozzák a termelőszövetkezetek, egészségügyi intézmények, vállalatok, ipari üzemek, valamint a járások statisztikai munkáját. /mti/

bb 56. szeptemberben is tart a balatoni szezont

vid lk vm ki

1965. szeptember 1.

az eredeti tervek szerint szeptember elsején kellett volna bezárni a balatoni idényszállók egy részét, s velük együtt a vendéglátó egységek jórésze is becsukta volna kapuit. a belkereskedelmi minisztérium és az idegenforgalom illetékesei azonban úgy döntöttek, hogy meghosszabbítják a balatoni szezont, az utóidényben is fogadják a vendégek és a kirándulók népes csoportjait.

a balatonon szeptember első napján sem csökkent lényegesen az idegenforgalom, néhol az utak forgalma nagyobb volt, mint a főidény hétköznapjaiban. a komphajók állandóan zsúfoltak, a déli partról rendszerint délelőttönként hosszú autókavavánok kelnek át tihanyba. a mahart növelte a kirándulóhajók számát.

a tóparti kempingekben szeptember elsején is sok külföldi turista tartózkodott. az északi országokból most is csoportosan érkeznek a vendégek, akik fürdésre is megfelelőnek tartják a 16-17 fokos vízhőmérsékletet. a balatonfüredi és a tihanyi kempingeket előreláthatólag szeptember végéig nyitva tartják, de ha az időjárás kedvez és a vendégek maradni akarnak, októberre halasztják a zárást. /mti/

16.00/-n

1606 zell

-42-

bb 57. szerdán új üzemben kezdték meg a munkát a bakonyi bauxitbányászok

vid/lk/m/ki

1965. szeptember 1.

a bakonyi bauxitbányák dültnyiresi területén szerdán új bányában kezdték meg a termelést. a bányában, amely lényegében egy nagyobb, bauxitlencséből áll, modern szállítóeszközökkel mozgatják a lefejtett ércet. a tervek szerint az új bányában évente nyolcvanezer tonna ércet jövesztenek. a bauxitvagyon teljes kiaknázása négy évig tart.

a darvastói bányánál szintén szerdán kezdték meg a lejtőszakna mélyítését. ezt a bányát jövőre adják át. a darvastói részen ezzel újabb százötvenezer tonnányi bauxit kitermelését teszik lehetővé. /mti/

bb 58. kiállítás nyílt győrött kohó- és gépipari újításokból, találmányokból

vid/lk/m/ki

1965. szeptember 1.

szerdán a kohó- és gépipari minisztérium tudományos tájékoztató intézete és a vasas szakszervezet győr-sopron megyei bizottsága rendezésében a szakszervezetek megyei tanácsának székházában bemutatóval egybekötött kiállítás nyílt győrött a kohó- és gépipari területén alkalmazott újításokból, találmányokból. kívánságra bármely bemutatott újítás vagy találmány teljes műszaki dokumentációját megküldik azoknak az üzemeknek, amelyek a kiállított újítások vagy találmányok bármelyikét hasznosítani kívánják. /mti/

bb 61. a tanácsakadémiák

k hné/m/fm

1965. szeptember 1.

budapesten, szombathelyen és veszprémben ismét megnyitották kapukat. az új tanévben 340 községi tanácselnök és titkár részesül szakmai továbbképzésben. /mti/

a szerkesztőségek tájékoztatására:

a bb 49. /nemzetközi tudományos, .../ 6. bak. 3-4 sorában a szöveg helyesen:

... tekinthető számhoz. hegyeshalmon valószínűleg ekkor lép majd be az ezévi másfélmilliomodik turista, míg a soproni... /mti/

16.05/-n

1610 zell

-43-

bb 60. országos kukoricabetakarítási verseny indul - külföldi jutalom  
üdülésben részesítik a verseny legjobbjait - az állami gazdaságok  
főigazgatóságának és a medosz elnökségének felhívása

1 cs sk vm ká

1965. szeptember 1.

a szokatlanul csapadékos időjárás kedvezett a kukoricák kifej-  
lődésének, ugyanakkor az érést erősen késlelteti: általános vélemény,  
hogy a jónak ígérkező termést a szokásosnál egy-két, sőt helyenkint  
három héttel későbbben lehet majd betakarítani. Következésképp a ku-  
koricatörés zöme a legnagyobb őszi munkacsúcok időszakára esik.  
Éppen ezért szükségesnek látszik, hogy az erősen megrövidülő beta-  
karítási időszakban a termelőüzemek használják ki minél teljesebben  
a rendelkezésükre álló munkaerőt és gépparkot. a gyors és veszteség-  
mentes kukoricabetakarítás egyúttal az őszi szántás-vetés egyik leg-  
fontosabb feltételét jelenti. az állami gazdaságok dolgozói már igen  
sok esetben bizonyították szaktudásukat és helytállásukat a mostoha  
időjárási viszonyok okozta károk elhárításában, éppen ezért a tavasz  
és nyár folyamán már kialakult széleskörű mozgalomra támaszkodva  
az állami gazdaságok főigazgatója és a medosz elnöksége országos kuko-  
ricabetakarítási munkaversenyre hívja fel az állami gazdaságok gép-  
kezelőit. a versenyben legjobb eredményeket elérő betakarítógépek  
vezetőit külföldi jutalomüdülésben részesítik.

a verseny és a jutalomüdülés feltételei:

külföldi jutalomüdülésben részesítik az állami gazdaságok orszá-  
gos kukoricabetakarítási versenyében részvevő, adapterrel felszerelt  
kombájnok kezelői közül az öt első helyezettet. a sorrendet a gé-  
pek súlyszerinti betakarítási eredményei alapján állapítják meg.  
csőtörő gépek kategóriájában az első három kb-2-es kukoricabetakarít-  
ógép vezetője, továbbá az első helyezést elért kb-1-es kukoricabetaka-  
rító gép vezetője, valamint az ugyancsak első kcsf, illetve kb1  
kukoricabetakarító gép vezetője részesül jutalomüdülésben. a helyezé-  
si sorrendet ebben a kategóriában a letakarított terület alapján ha-  
tározzák meg. ugyancsak külföldi jutalomüdülésben részesül a kukorica  
vetés területének legnagyobb hányadát géppel betakarító állami gazda-  
ság és termelési igazgatóság gépesítési főmérnöke is.

az állami gazdaságok főigazgatója és a medosz elnöke felhívja  
az állami gazdaságok kukoricabetakarító gépesített brigádjait, hogy  
minden tudásukkal törekedjenek a kukoricatermés mielőbbi és  
lehetőleg veszteségmentes betakarítására./mti/

16.10/-n

16.15. L. L.

-44-

bb 59. új autószervez állomás veszprémben

vid/lk/m/ki

1965. szeptember 1.

veszprémben szerdán üzembe helyezték az új autószervez ál-  
lomást, amely a város határában, a 8-as számú országos főközle-  
kedési útvonal mellett épült. az üzemben 33x15 méteres javító-  
csarnokot, az épület jobbszárnyában pedig szervizműhelyt, vala-  
mint revíziós helyiséget rendeztek be.

az új szervez-állomáson egyelőre 40 főnyi munkáslétszámmal  
kezdtek meg a munkát, de később fokozatosan száz főre emelik  
a szerelők és a kisegítő személyzet számát. az üzemben, tekint-  
ve, hogy a balaton vidékére a csehszlovákiai átmenő forgalom  
miatt főbbnyire skoda gépkocsik érkeznek, elsősorban speciális  
skoda-szervez szolgáltatást szerveztek, de más márkájú kocsik ja-  
vítására is berendezkedtek./mti/

-. -

bb 62. kétszázadik tanévnyitás a nagykanizsai gimnáziumban

vid/j/m/fm

1965. szeptember 1.

kétszáz évvel ezelőtt, 1765-ben gimnáziumot alapított a váro-  
si magisztrátus nagykanizsán. a tanintézet jogutódja, a Landler  
Jenő gimnázium 900 főnyi diáksága szerdán jubileumi ünnepséggel  
kezdte az új tanévet. a jubileum alkalmából a kétszáz éves közép-  
iskola történetéről kiállítás nyílt a nagykanizsai Thury György  
muzeumban. /mti/

-. -

bb 63. új postahivatal Lágymányoson

1 kfkf/m/vg

1965. szeptember 1.

a budapesti postaigazgatóság Lágymányoson az Irinyi József  
utca 38. szám alatt az új lakótelep és környéke postai igényei-  
nek kielégítésére korszerűen kialakított, jól felszerelt posta-  
hivatalt rendezett be. az új hivatalt szerdán adták át rendelte-  
tésének./mti/

-. -

16.16/-n

16.23. L. L.

-45-

bb 64. az alkoholszonda premierje a kohó- és gépipari üzemekben

1 st/tr/m/vg

1965. szeptember 1.

a kohó- és gépipari üzemekben szerdán életbelépett az alkoholszonda rendelet, amely előírja, hogy szurópróba-szerűen ellenőrizni kell a munkába érkezők józanságát, akinek a lehetőségben szeszt mutat ki a szonda, azt szabadságának terhére hazaküldik, ezenkívül fegyelmet is indítanak ellene. az ellenőrzés mindenekelőtt olyan dolgozókra terjed ki, mint a vasutasok, a daru- és targoncakezelők, akik italtalanul mások testi épségét, sőt életét is veszélyeztetik.

az alkoholszonda premierje sajnos nem sikerült, mert a vállalatok nagy része nem szerezte be a kellő időben a vizsgálatához szükséges szondákat. ezek az üzemek általában arra panaszkodnak, hogy a komárom megyei ipari melléktermék feldolgozó és építőanyagipari vállalat, ahol a szonda készül, nem küldte el szállítmányait. a gyártó vállalat vezetői viszont azt mondják, hogy a rendelések csak késve, vagy egyáltalán nem érkeztek meg, a rendelés kézhezvétele után egy-másfél héten belül minden igényt ki tudnak elégíteni.

a premier tehát nem sikerült, néhány üzem azonban, amely kellő időben beszerezte a szondákat, szerda reggel megkezdtek az ellenőrzést. a láng gépgyárban például 64 találatra kiválasztott dolgozó közül hétnek a lehetőségére zöldre változott a vegyszer sárga színe, s ezeket az ittas-embereket nyomban haza is küldték.  
/mti/

...-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 47. sz. hír /brutyó jános .../ 3. bek. 7. sorában a szöveg helyesen:

... teremtette meg igazságos ügyük győzelmének feltételeit.

/mti/

...-

16.55/-n

-46-

bb 67. száznyolcvanhatból csak 17 volt az ideihez hasonló „csunya, nyár - lesz-e meleg-kompenzáció az ősszel?

1 cs/sk/m/ká

1965. szeptember 1.

még atig volt igazi nyarunk, s - a meteorológiai rendtartás szerint - máris beköszöntött az ősz. dr. berkes zoltán, a meteorológiai intézet táv-prognózis osztályának vezetője segítette elparentálni az idei sovány nyarat, egyúttal - a feljegyzések segítségével - előre pillantani a következő néhány hónapra - ugyan milyen lesz az ősz? előjáróban megállapította, hogy az ideihez hasonló „csunya, nyár a feljegyzések kezdete óta eltelt 186 esztendő alatt csupán 17 volt, amikor a három nyári hónap középhőmérséklete nem érte el a 20 fokot sem. az idei június, július és augusztus együttesen csupán 19.8 fokot produkált a sokévi átlagnak megfelelő 21,3 fok helyett. az eltérés érzékeltetésére szolgál, hogy a nyári hónapok hőmérsékleti átlagai 18.7-24.3 fok között ingadoznak a legutóbbi feltűnően hűvös nyarunkról, az 1940-esről 19.5 átlagot jegyeztek fel a meteorológusok, de 1926-ban csak 19.3, 1913-ban pedig 18,7 fok volt a nyári középhőmérséklet. ez utóbbi jelenti a nyarak abszolút minimumszintjét. érdekes, hogy a hűvös nyarak mindig enyhe telekkel jártak. 1940-ben hideg volt a nyár, a szeptember-október normális volt, viszont a november feltűnően melege sikerült: a középhőmérséklet több mint 3 fokkal haladta túl a sokévi átlagszintet. volt azonban már olyan eset is - 1926-ban - amikor az őszi három hónap mindegyike a szokottnál magasabb hőmérsékleti szintet produkált, mégpedig az évszázad második leghidegebb nyarat követően: a november pedig rekordmeleget hozott - a normálisnak számító 5.0 helyett 10.4 fok volt az átlaga, ami kissé hűvös októberi hőmérsékleti viszonyoknak felel meg.

a budapesten mért évi középhőmérséklet 180 év átlagában 11,0 fok. ingadozásai 9-12,6 fokra terjednek, a jelenlegi helyzetre jellemző, hogy a következő négy hónap mindegyikének 1,5 fokkal kellene túlhaladnia a sokévi hőmérsékleti átlagot, hogy az évi átlag elérje a 11 fokos évi melegeit. a szakemberek véleménye az, hogy az ideihez hasonló hűvös tavasz és nyár után az ősz valószínűleg hoz kiegyenlítődést: a jelek szerint hosszabb meleg-periódusra számíthatunk valamikor az ősz folyamán, előreláthatólag októberben. /mti/

...-

17.10/-n

-47-

bb 66. új hitelfajta - szeptemberben bevezetik a mezőgazdasági termelési hitelt

t kf vm vg

1965. szeptember 1.

az országos takarékpénztár és a szövetség szerdán, az otp náder utcai központjában sajtótájékoztatót tartott.

Bartók Mihály a szövetség elnökhelyettese a háztáji gazdaságok jelentőségéről szólva elmondotta, hogy a gazdaságok mintegy 1.1 millió katasztrális hold szántóval, kerttel és szőlővel rendelkeznek, a szarvasmarhaállomány 46 százaléka, a kocaállomány fele van a birtokokban, a múlt évben felvásárolt bab 56.2 százalékat, a szilva 54.8 százalékat, a meggy 87 százalékat, a szőlő felét, a tojás 75 százalékat a háztáji gazdaságok adták. A földművelésszövetkezetek, jelentőségéhez mérten, nagy segítségére vannak a háztáji gazdaságoknak, biztosítják részükre a különféle vetőmagokat, növényvédőszereseket, művelésszereket stb. a tavalyi 12.5 millió forinttal szemben az idén például 23 millió forint értékű konyhakerti magot hoznak forgalomba, a hajtatószós zöldségtermesztés elősegítésére 3.2 millió forint értékű fóliát gyártattak a földművelésszövetkezetek. A növényvédelem érdekében ugyancsak nagy segítséget jelentett, hogy a fmsz-ek 15 000 hektoliter permetlét készítettek és árusítottak, sőt 1.8 millió kerti, háztáji gyümölcsfát meg is permeteztek.

A jövő év elejétől a földművelésszövetkezetek gondoskodnak az eddig hiányzó bogycs és csonthéjas gyümölcsfa csemeték forgalomba hozataláról. A terv szerint a következő években 12 millió facsemetét, 56 millió szármóca palántát, 10 millió csemege- és 6 millió borszőlő oltványt kapnak a kertek, a háztáji gazdaságok.

Igen jelentős a most hozott intézkedés, amely szerint a háztáji gazdaságok, a ház körüli kertgazdaságok, a most kialakuló kertszövetkezetek, az egyéni gazdák termelési hitelt is kaphatnak. Az otp szeptemberben bevezetésre kerülő új hitelfajtajáról dr. Gordon László igazgató, az otp hitelezési főosztályának vezetője tájékoztatta az újságírókat.

A mezőgazdasági termelési hitelt, a tsz tagokon és egyéb mezőgazdasági társulások tagjain kívül, az egyéni gazdálkodók, valamint bármilyen foglalkozású dolgozók - nyugdíjasok is - igénybevehetik, ha a mezőgazdasági művelésre alkalmas földjüket - háztájit, kertet, udvart - növénytermesztéssel, vagy állattartással kívánják hasznosítani. Az otp fiókjai és a takarékszövetkezetek minden olyan célra folyósítanak kölcsönt, amely elősegíti a mezőgazdasági termelés növelését. Így például gyümölcstermelésre - elsősorban a keresett eper, málna, ribizli, dió, mandulatermelésre - gyümölcsösök telepítésére és rekonstrukciójára, zöldségtermesztésre vehető fel kölcsön, ugyancsak folyósítanak hitelt állattenyésztésre, tenyészállat, vágóállat, kisállat, takarmány beszerzésre, valamint kisebb gépek vásárlására és gazdasági épületek korszerűsítésére, bővítésére, egyszóval a gazdálkodás színvonalát növelő beruházásokra.  
/folyt.köv./

17.16/-n

-48-

/bb 66. új hitelfajta.....1.folyt./vm

A hitel nagysága elsősorban a beruházás fontosságától függ, általában 5 000 forint, indokolt esetben azonban elérheti a 15 000 forintot is. A törlesztésnél, amelynek időtartama általában 3-5 év, az otp és a szövetség messzemenően figyelembe veszi a hiteligénylő gazdasági lehetőségeit, a beruházás megtérülésének az ütemét, a kölcsönt felvevő jövedelmét. A törlesztés összegét is többféle módon állapítják meg. A hitelt 8 százalékos kamatra adják, a kezelési költséget nem számítanak fel. A hiteligénylést a Lakóhely szerint illetékes otp fióknál, illetve takarékszövetkezeti fióknál kell benyújtani. Az új hitelfajta egyébként a földművelésszövetkezeti és az otp hálózat dolgozóinak különféle előadásokon ismertetik majd az érdekeltekkel./mti/

bb 65. átadták az Üllői uti lakótelepen épült technikumot

i kf vm vg

1965. szeptember 1.

A kilencedik kerületben, az Üllői uti lakótelepen épült fel az ország egyik legszebb, legkorszerűbb iskolája, a „Lengyel Gyula, Kereskedelmi, közgazdasági technikum. Az új iskolát szerdán, ünnepélyes tanévnyitón Tausz János belkereskedelmi miniszter adta át a tanulóifjúságnak./mti/

bb 68. a Bartók-vonósnégyes belgiumi vendégszereplésre utazott

i ol gk vm

1965. szeptember 1.

A Bartók-vonósnégyes szerdán belgiumba utazott, az együttes ismét Liege-ben, az 1964 őszén a vonósnégyesek nemzetközi versenyén aratott győzelmének színhelyén vendégszerepel. Ezúttal a zeneszerzők számára rendeztek nemzetközi versenyt a belga városban, s a tavaly első díjat nyert magyar együttest kérték fel nyolc új kompozíció bemutatására./mti/

bb 69. Bulgáriába utazott az építők „Vadrózsák” együttese

i áe tné vm

1965. szeptember 1.

Az építők szakszervezete „Vadrózsák” táncegyüttese szerdán Bulgáriába utazott. A művészek két hétig vendégszerepelnek a baráti ország városaiban./mti/

17.20/-n

- 49 -



bb 75. fiatal agrármérnökök ankétja debrecenben

vid ká gk vm

1965. szeptember 1.

a kisz központi bizottsága, a medosz, a földművelésügyi minisztérium, a magyar agrártudományi egyesület és a debreceni agrártudományi főiskola szerdán tanácskozást rendezett debrecenben. az ankétot két-három évvel ezelőtt végzett agrármérnökök vettek részt. dr. munkácsi ferenc, a debreceni agrártudományi főiskola rektora nyitotta meg a tanácskozást, majd dr. soós gábor földművelésügyi miniszterhelyettes mondott bevezetőt. ezt követően misi sándor, a kisz központi bizottságának osztályvezetője ismertette a tanácskozás célját. elmondotta, hogy három tájfellegű ankét - köztük a debreceni- tapasztalatait országos tanácskozáson vitatják majd meg. a táj-ankétokon a fiatal agrármérnökök, a mezőgazdaság új szakemberei számot adnak a falvakban szerzett tapasztalataikról, s a megbeszélések alapján meghatározzák feladataikat. a cél, hogy a művelt, szaktudással rendelkező fiatal agrármérnökök mielőbb megtalálják helyüket a falu életében./mti/

bb 76. ünnepi megemlékezés a szlovák nemzeti felkelésről

t pr/tné/m

1965. szeptember 1.

szerdán a budapesti csehszlovák kultúra helyiségében rendezett műsoros esten ünnepélyesen megemlékeztek a 2 1944-es szlovák nemzeti felkelésről. a baráti összejövetelel megjelent frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete és jelen voltak a szlovákiai felszabadító harcokban annakidején részt vett magyar partizánok képviselői is.

a 21. évvel ezelőtti szlovák nemzeti felkelés jelentőségét rudolf chlubna alezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövetségének katonai attaséja méltatta.

ezután neves csehszlovák művészek adtak ünnepi műsort./mti/

18.55/-n

...-

- 52 -

bb.77. időjárásjelentés

tné/m

1965. szeptember 1.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 1-én szerdán este 19 órakor:

nyugaton esők

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, több helyen, elsősorban a dunántúlon esők, mérsékelt, helyenként átmenetileg megélénkülő délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 19-24 fok között./mti/

19.25/-n

20.13 2. szél

..-

-53-

bb 78. katonák nagyjelentőségű segítsége a népgazdasági feladatok megoldásához

t vt/tné/m

1965. szeptember 1.

a néphadsereg több mint egy éve működő, új kiképzési rendszerű műszaki alakulatainak eddigi munkájáról, eredményeiről tájékoztatták a sajtó képviselőit szerdán az egyik dunántúli helyőrségnél. elmondották, hogy a soroküteles fiatalok miközben katonai szolgálatukat teljesítik, a népgazdasági feladatok megoldását is segítik, közvetlen termelő munkával. néhány jellemző adat a közlekedés, a szállítás, az építőipar és a mezőgazdaság területén adott segítségről.

1964-ben a népgazdaság említett ágazataiban a katona fiatalok, összesen 600.000 munkanapot dolgoztak. hat hónap alatt mintegy 370 millió forint termelési értéket hoztak létre. az építőiparban például több mint 100 millió forint értékű munkát végeztek a katonák. a szállítások kapcsán egymillió kilométert meghaladó utat tettek meg. mintegy 100 állami gazdaságban 220.000 munkanapot dolgoztak. ebben az esztendőben az új kiképzési rendszerű műszaki alakulatok a kiképzést követő három hónap alatt csaknem 220 millió forint termelési értéket teljesítettek. ez az év végére előreláthatólag 700 millióra emelkedik.

a vasutépítők egyebek közt elvégezték alsóörs állomás vasúti felépítményének felújítását és bővítését. itt 12 millió forint értéknek megfelelő csaknem százezer munkaórát dolgoztak. ennek eredményeként az állomás átbocsátóképessége lényegesen megnövekedett, területének nagysága pedig a korábbihoz képest megháromszorozódott. a tervek szerint a csajági állomás korszerűsítését, bővítését új vágányhálózat lefektetését - ami 16 milliós beruházás - még az év végéig befejezik a vasutépítő katonák.

a műszaki alakulatok katonáit a zsoldon kívül teljesítményük szerint díjazták. a kiemelkedő eredményt elérőket pénzjutalomban részesítik és 2-3 hetenként szabadságra is elmehetnek.

/folyt. köv./

19.55/-n  
20.14.2021

-54-

bb 78. /katonák ... 1. folyt./ m

a gyakorlati kiképzés során tanfolyam útján módjuk van a katonaifiataloknak műszaki-technikai ismeretek elsajátítására, vagyis szakmai képzettség megszerzésére, amit - leszerelésük után - a polgári életben is hasznosíthatnak. éppen szerdán kezdődött egy műszaki tanfolyam, ahol több mint 200 katonát képeznek ki.

egy év tükrében megállapítható, - mondották a tájékoztató befejezéseként, - hogy a néphadsereg új kiképzési rendszerű műszaki alakulatai sokoldalú munkájukkal már eddig is figyelemreméltó segítséget nyújtottak a népgazdaságnak, és tevékenységüket a tervszerűség, a fegyelmezettség, példamutató lelkesség jellemzi, amivel méltán vívták ki a z elismerést. /mti/

...

bb 79. fogadás a mongol nagykövetségen

t bc tné vm

1965. szeptember 1.

magalzsavin zsamszran, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete a japán felett aratott győzelem 20. évfordulója alkalmából szerdán este fogadást adott a nagykövetségen.

a fogadáson megjelent péter jános külügyminiszter, borbándi jános vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, s a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium több vezető munkatársa. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja, valamint a magyarországon ideiglenesen állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának képviselői. /mti/

..

20.00/-n  
20.14.2021

-55-

bb 80. háziünnepségen köszöntötték az ország egyik legrégebb munkáskórusát

t áe/tné/m

1965. szeptember 1.

a ganz-mávag gyár „acélhang” férfikórusának tiszteletére szerdán bensőséges háziünnepséget rendeztek a gyár „vörösmarty” művelődési házában abból az alkalomból, hogy az ország egyik legrégebb munkáskórusa megkapta a „szocialista kulturáért” kitüntetést. ugyanekkor nyújtották át a kórus tagjainak a népművelési intézet aranykoszorus oklevelét, az énekkarok országos minősítő versenyének legmagasabb fokozatát. /mti/

..-

20.20

20.11.20

- 56 -

bb.81. Ünnepi filmbemutató a puskin moziban

t s tné n

1965. szeptember 1.

a művelődésügyi minisztérium filmfőigazgatósága és a hazafias népfront budapesti bizottsága szerdán este a puskin moziban ünnepi filmbemutatót rendezett a vietnami demokratikus köztársaság függetlensége kikiáltásának 20. évfordulója alkalmából.

az ünnepi filmbemutatón megjelent brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke, páter jánosok külügyminiszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, szalmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és dezséry lászló, az országos béketanácsa főtitkára. ott volt hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a budapesten akkreditált diplomáciai testületek több vezetője és tagja.

a filmbemutató közönségét papp sándor, a művelődésügyi minisztérium filmfőigazgatóságának vezetője üdvözölte, majd bemutatták „a dien bien phu-i győzelem” című másfélórás dokumentumfilmet.

/mti/

..-

- v é g e -

21.25

21.30.20

- 57 -

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. szeptember 2.

bb 1. bevezetik a filmesztétikai ismeretek középiskolai oktatását

i vt/sk/m/zs

1965. szeptember 2.

a gimnáziumok és más középiskolák első osztályaiban - a magyar nyelv és irodalom anyagának részeként - bevezetik a filmesztétikai ismeretek oktatását. mintegy 60 budapesti és vidéki tanintézetben, - ahol a személyi és technikai feltételek megvannak - már az idei tanévben megkezdik az oktatást; így budapesten a 2., az 5., a 8., a 9. kerületi középiskolák valamennyi első osztályában és 14. kerületi radnóti miklós gyakorlati iskolában, ezenkívül bács és csongrád megye néhány iskolájában, zalaegerszeg valamennyi középiskolájában, továbbá veszprém és győr egy-egy kijelölt gimnáziumában.

a filmesztétikai órát mindenkor megelőzi egy, a tantervben megjelölt játékfilm közös megtekintése. az órákon ezeket a filmeket - a program szerint az idei tanévben a ballada a katonáról-t, a szállnak a darvak-at és az electrát-t - különböző filmtechnikai szempontokból elmezik a diákok, s így megismerkednek a filmgyártás műhelytitkaival is. a cél, hogy a tanulókat hozzásegítsék a filmművészet élvezéséhez; s igényes hozzáértő, mozilátogatókat neveljenek belőlük. /mti/

ll-v

-.-

Wc

- 1 -